品草

高

眞指

位地心中融金際國特保變不個三港香後七九 自合步一進將期渡過在神精作合好友本英中

THERMO 界最先進冷凍科技 美國飛勁高級冷凍運輸設備



International Advanced Technologies & Products Display Centre . 她址:深圳市人民南路海豐苑太厦二樓

Address: 2nd Floor, Hai Feng Yuan Building Ren Min Road, Shenzhen, China

(酒會設於展銷中心內)

此展銷中心為一永久性之展館,目的為引進各國之先進科技及産品,促進國内之四化及工業發展。協助外商達成貿易。展品包括電子零件及儀器、電腦及配件,科學器材,鐘錶及攝影器材,工業器材及其他先進科技產品等。歡迎廠商參展,參展詳情,請與亞訊展覽公司聯絡,電話:8-303294-5

中國沿海

天 豐 有 N 地址: 九龍加速威老道 電話: 3-7236803 立 森 有 N 地址:中環置地震場公 電話:5-224141....

建南行有

是中國專門從事受控核聚變的「點火」條件,從而為進一步開展受控核聚變研究提供技術依據。 中國西南物理研究所成立於一九六五年,盛落在四川樂山,它是中國專門從事受控核聚變與等離子體物理研究的研究所。中國從事受控核聚變的研究於七十年代。十四年間,這裏先後研製工作,到今年九月二十一日建成並順利啟動,產生等離子體,並初步取得預期的工程調試數據。中國環流器一號的研製工作,到今年九月二十一日建成並順利啟動,產生等離子體,並初步取得預期的工程調試數據。中國環流器一號的研製工作,到今年九月二十一日建成並順利啟動,產生等離子體,並初步取得預期的工程調試數據。中國環流器一號的研製工作,到今年九月二十一日建成並順利啟動,產生等離子體。 大環半徑一百零二厘米,小環半徑二十厘米,等離子體電流二百至大環半徑一百零二厘米,小環半徑二十厘米,經落在四川樂山,它是中國專門從事受控核聚變的「點火」條件,從而為進一步開展受控核聚變的「點火」條件,從而為進一步開展受控核聚變所「點火」條件,從而為進一步開展受

粒子

大常委會第八次會議上,就中英關於香港問題協議文件,當新華社北京十一月六日電」國務委員兼外交部長吳學謙

學謙

闘がた

香港

告全文

常

委會審議

能紀世下

最

求需源

馬

克

段階新入究研變聚核控受對誌標

實驗

裝置

點火」條件,從而為進一步開展受在八十年代實現受控核聚變的基本,將有助於中國核物理專家認識在八十年代實現受控核聚變的裝在八十年代實現受控核聚變的裝在八十年代實現受控核聚變的裝在八十年代實現過過一號的研製成功,將有助於中國核物理專家認識的一樣,是目前世界上公認的最有可能

決解助有

里根勝山

小鎭投票結果

建

成

中國

小,他已投了心物的投票站排。然統布什在得

投票。八歲的女兒勞拉一起一個公立學校和她十一個公立學校和她十一

的總統

八年内會是一個出色 、我為蒙代爾投票。 、我為蒙代爾投票。 、我為蒙代爾投票。

#### 里根成· 美北 誰 熱門 萬選 宮人 民心 爾信

結果) 人投票選舉里根退是蒙代爾出任他們未來四年的總統。<br/>
(本報編者な人投票選舉里根退是蒙代爾出任他們未來四年的總統。<br/>
(本報編者な人投票選舉里根退是蒙代爾出任他們未來四年的總統。<br/>
(本報編者な人投票選舉里根退是蒙代爾出任他們未來四年的總統。<br/>
(本報編者な人) 投票前夕民意測驗里根

方或州辦公室的候選 中三個,以及大量地 中三個,以及大量地 中三個,以及大量地 中三個,以及大量地 中三個,以及大量地 一三個,以及大量地 一三個,以及大量地 一三個,以及大量地 一三個,以及大量地 一三個,以及大量地 一三個,以及大量地 一三個,以及大量地 一三個,以及大量地 在一九八〇年的大選中,約有百分之五十二的合資格選民投票,「投票的人大排長龍。我一再要求選民保持冷靜。」全國各地投票開始的時候,初步的報道顯示選民投票非常踴躍的現任總統里根將對五十六歲的前副總統、反對黨總統候選人家代歷預測九千多萬選民將参加投票,佔美國合格選民百分之五十五十

分山區,則預測降雪 響密佈、下雨, 西部 響密佈、下雨, 西部 天氣十分差, 東部陰 秦 議院和参議院的選舉費用將高達十億 秦 養員會估計,星期二進行的美國總統, 秦 養 一 高建十八億美元

美國今年選舉費

這筆選舉費用將達十八億美元。 八〇年七億八千八百萬元的總統、多衆 八〇年七億八千八百萬元的總統、多衆 兩院的選舉費。 南加州太學政治學教授亞歷山大也 南院的選舉費。 方法院的選舉費用將達十八億美元。

和黨人参加盛大的政 室回洛杉磯與加州共 整國洛杉磯與加州共 於國路林磯與加州共

險些漕 幅到里根」後逃

京 簽

發行協議 昨在東



的的立場

頑

一上接第一股〉 《上接第一股〉 《一世的。 《上接第一股) 《一世的。 《一世的》 《

員究研副心中學醫防預國中 獎際國得獲生鳳何

現狀造成里根優勢

是他第一次清楚透露一。九八七年的連任。這一本人政治計劃的聲

一个文档就表示 一个文档就是 一个文档就是 一个文档就是 一个文档的 一个文 一个 一种自南也門或是 一种信劫機者是來 相信劫機者是來 有也門。

一百越軍闖1 意即見 人泰境

泰軍陣亡另二十五人受傷泰軍堵截發生激戰

中央電視台播放了蘇觀衆的廣泛與趣。他觀衆的廣泛與趣。他 

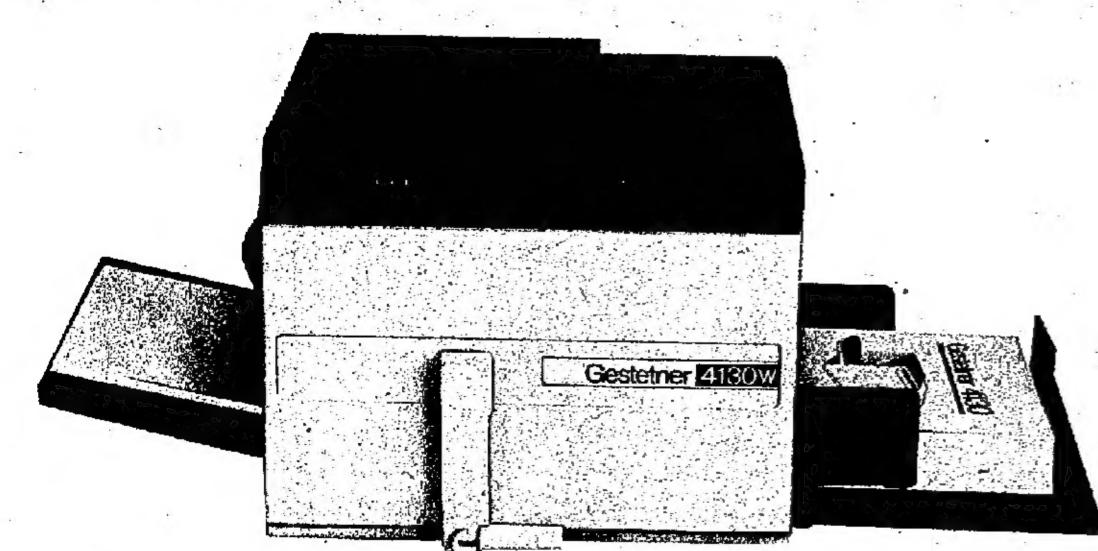
**蘇現電視今播映** 夢現實生活影片 英斯科不相信眼淚》

是原煤一千五百萬噸 作三十個月內形成年 作三十個月內形成年

重大意義。中英明於香港問題的重大意義

基士得耶名闻中外

现代化办公室必备高速速即机



4130W型高速速印机特点

具有微型程序控制,印速可随意改变。 最高每小时超过9,000张,并可配合厚 薄纸张。

●印刷面积及纸张超过八开大小。 (276毫米×396毫米) 水平式真空吸送油墨,均匀清洁,油墨

器,均匀输送纸张,防止卡纸。 ●独家装有纸张静电消除器。

可为你得到最经济及精美的印刷制品!

本公司设在国内的维修服务点更可随时为用户服务。 国内维修服务点:

辽宁 青海 吉林 云南

北京基士得耶產品維修服務中心 地址:中國北京阜城門外月壇北小街四號 電報掛號:1144 電話:89.6153

Gestetner

业务垂询请联络: (英国)基士得耶国际有限公司

中国贸易部 地址:香港北角屈臣氏大厦3018座。 电话: 5-700335至8 电传: 60963 Geshk 电报挂号:Gestinlim 香港

國內用戶可在維修服務中心以人民幣購買基士得耶設備消耗品或零件

## 大常委會第八次會議上,就中英關於香港問題協議文件,作了報告。【新華社北京十一月六日電】國務委員兼外交部長吳學謙,在今天開 謙 鍋 古全文

下四方面内容,下四方面内容,我國對香港的基本方針政策

施不意味 帶有任何獨立的關係,香港特別行政區域,直接受中央人民地所與香港特別行政區域,直接受中央人民地區域,直接受中央人民地區域,直接受中央人民地區域,直接受中央人民地區域,直接受中央人民地區域區。 直轄於中央人

· 效為億現就分加 · 效為億熟會離熱

司公程工設商美與滬 談洽極積商美與正礦煤西山發開

世變。變字界反在的核

經為村它民觀相 映 歷 企 的 記生 衆信

例範功成出作作合美中爲

, 中下, 幅四强

一九七七年,四南物理研究所開始中國環流器一號的研製工作自小型的托卡馬克裝置。
中國專門從專受控核聚變與等離子體物理研究的研究所。中國從是中國專門從專受控核聚變與等離子體物理研究的研究所。中國從是中國專門從專受控核聚變與等離子體物理研究的研究所。中國從在國門與明內提供技術依據。

八百萬度,等離子體密度為每立方厘米百萬億米,小環半徑二十厘米,等離子體電流二百至據。中國環流器一號的設計指標是,等離子體日建成並順利啓動,産生等離子體,並初步取再物理研究所開始中國環流器一號的研製工作

和世界的和平。

他代表國務院提請人大常委會對中英關 他代表國務院提請人大常委會對中英關 他代表國務院提請人大常委會對中英關 他代表國務院提請人大常委會對中英關 他代表國務院提請人了一個新時期。

一步的鞏固和發展。

一步的鞏固和發展。

一步的鞏固和發展。

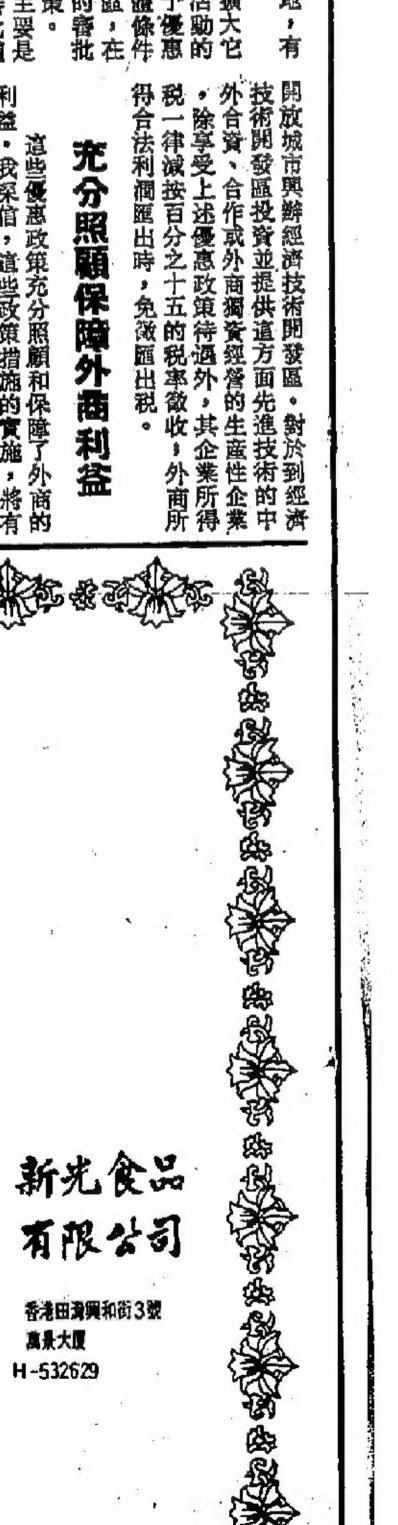
一步的鞏固和發展。

膠玉磁漆

港九各大漆油顏料

及五金店均有出售

會開幕儀式上作了講話。以下為講話、對外經濟貿易部副部長魏玉明,昨本報訊】中國開放城市投資洽談團總



ENERGY SAVER

永成漆油有限公司樂譽出品

上會談洽資投市城放開在昨

榮繁港進促能又展發化四國祖

恵刊廣告

行帚好髹

WIN'SOME PRINTS CO.LID.

些協議

業

拖車、平斗車、小型貨車常川來 往香港至廣東省內各地。並承接 大小搬廠工程。

有香港

蔣文桂致詞 時希望中

医中央樂地生活。 医中央樂地生活。 医中央樂地生活。 医中央樂地生活。 医中央樂地生活。 医中央樂地生活。 医中央樂地生活。



電話: 3-845579 3-841641 總經銷:國軒貿易有限公司

下列生體伊諾專柜特價供應及國貨公司葯行有售.

新蒲崗:東方國貨公司

九龍城:新華國貨公司

銅鑼灣:中國國貨公司

**荃灣:宏大國貨公司** 朗:中都國貨公司 觀塘:中滙國貨公司

莹瀚:中國國貨公司 **荃灣:中聯國貨公司** 

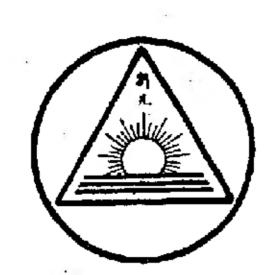
出現新局面



收外資引進先進技術

外商投資多項優惠結

#### 國開放城市投資洽談會隆重開幕



大門飯開歡迎捷足先登

香港灣仔港灣道26號華潤大厦4401室

聯合機構

香港仔 此角 新光酒樓 新光酒樓

新光酒樓

新光酒樓

新光酒樓 新光酒樓

新光酒樓 九龍窩打老道

新光酒樓

新光酒樓 九龍龍翔道

萬景大厦 H-532629

香港田灣興和街3號

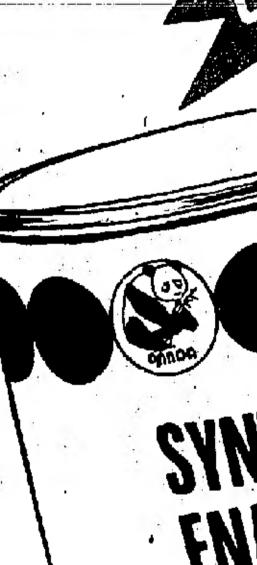
有限公司

SAN THE REAL PROPERTY.









港九名 及五金

膠玉

WEATHERITE

留醫,兩名男子和三名女童經數藥後出院。 消防員到場後,把六名傷者数出送院。司機蘇卓森(五十四歲

通機四

制斗

乘客司



6.你股票额及中請

全部已發行股

發樓

前,日立有限,思的未來世界

一十日下午九時五十五

冬立日今

通恒的男子被送院救 中吊頸的婦人死去 -

β 理及通電自殺。其β 理及通電自殺。其β 型及息精神病男女▼ 本報訊 ■ 兩名

七旬神經婦吊死 傷殘男子通電自殺被送院

之十一。他希望透過之十一。他希望透過之十一。他希望透過之十一。他希望透過一次活動能呼籲至少一一萬名本港煙民停止一萬名本港煙民停止一次多來,其中包括名人遊戲賽,「不吸煙。

CHINA COLD STORAGE & ENGINEERING CO.LTD.

AIRCONDITIONING, REFRIGERATION & MECHANICAL ENGINEERS.

雷牧民盼能呼籲一 周三舉行 舉辦的不吸煙有獎越 要,以及贈送「不吸 些活動,定本月十四 些活動,定本月十四 中心港安督院遊藝崎 中心港安督院遊藝崎

完成,若第五號幹線公路全線通車,由沙田至,採取適當措施,減少噪音及空氣汚染。替。他又說,有關部門已盡盤照顧到工程對沿野公園的城門路受影響,改由可風中學入口處野公園的城門路受影響,改由可風中學入口處 不吸煙日 中國冷氣有限公司

線幹號五第 灣荃至 田沙

#### 後於將 興

賀 中國開放城市投資治談會 隆重開幕

#### 愛高電業有限公司致意

辦事處:香港中環域多利皇后街5-8號鴻基大厦302室

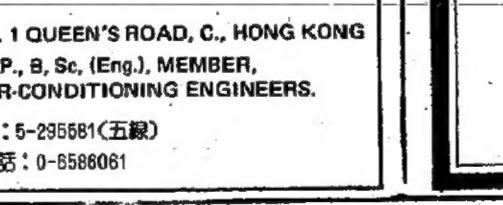
話:5-262167 -72

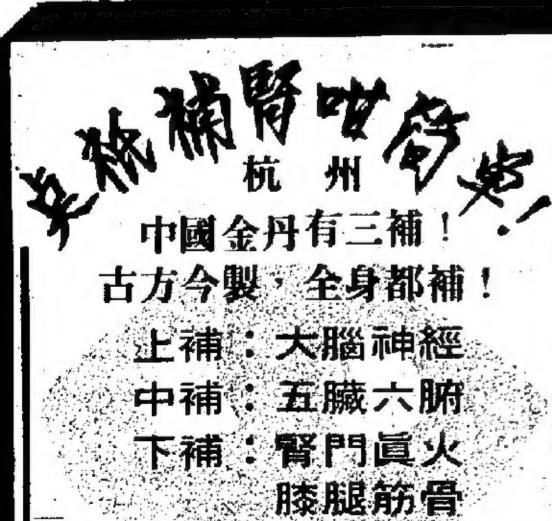
址:香港英皇道1067號仁孚工業大厦11樓

話:5-626121-8

經營商品:多波段收音機、收音錄音機及鐘控收音機等

#### Air Conditioners (3)分馬力(FHP)或電廠網達《高速運費仍鋼片冲床·及自動總線機設備。 聯·維修簡易,並絕對質責技術培訓,指導安裝及試車。 美國冷氣工程師學會會長 Centrifugal & **Axial Fans** Shell & Tube Condensers, Heat Exchangers BANKERS: THE HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION, NO. 1 QUEEN'S ROAD, C., HONG KONG MANAGING DIRECTOR: JAMES M. H. WU O.B.E., J.P., 8, Sc, (Eng.), MEMBER, AMERICAN SOCIETY OF HEATING, REFRIGERATING & AIR-CONDITIONING ENGINEERS. 總辦事處:香港皇后大道東合和中心三樓 電話:5-295581(五線) Food Freezer 總廠:香港新界大埔工業村大利街大號 電話:0-6586061





本品乃根據古方醫家原方 綠網提煉桶製而成。作整體 治療用 故對上、中下皆 具務效 對先天不足。未卷 先發、神経衰弱及夜尿驗數 等症有顯著療效、功能固本 培元、壯腰補腎、長服延年 益壽、百病不侵 請認明杭州出品參應商標購買 代理處:德信行有限公司 經銷處:南洋國產葯品公司 電 话:5-280821 5-280849





總代理:德信行有限公司 經銷處:正東榮貿易公司 電話: 5-494306



地址1沙田火炭均背周街世紀工業大厦18樓F座

務和有關貿易往來。 以司,將於本月八日在香港正式開業。 以司,將於本月八日在香港正式開業。 以司,將於本月八日在香港正式開業。

董事長金洪生昨介紹公司業務

正式

開業

香港嘉陵八

三洋VTC~

三洋VTC~M10-2電視錄影機。

哄動錄影機壇。譽爲十全十美

微觸式按鈕板面稍向前傾,正面

處琪宇

드 F B

函際)有限公司(一五二式六)八

入帶,操控易如反掌,配備有線

遙控器,操作盡在指尖之間。

之作,全憑實力取勝。

機身設計突破傳統—

**쬶得逾百萬** 

日五十月十年子甲曆農

開幕

重

地址,香港灣仔港灣道26號華潤大厦16樓

電話:5-8317199

十全十美 實力取勝

理有限公司作器之。 與實有限公司作器之,許以亮,徐 实會、招待處門人外商百多人出席 性澳商人外商百多人出席 性澳商人外商百多人出席 性澳商人外商百多人出席 中國開放城市洽談會 四民等。 中國開放城市洽談會 四民等。

CO CO CO

全程度。 本程度。 本程度。 本程度。 本程度。 本程度。 本程度。 本种訊一套景會 全程度。

美景花園十居民

被邀參觀石油庫

CEM-3, CEM-1等三種。

厚度(THICKNESS):

產品規格:尺寸(STEET SIZE):

製酒(COPPER FOILS,WEIGHTS): OZ/ SQ.FT.: まし, 2, 3

36"×48" (915mm×1220mm 42"×48"(1967mm×1220mm)

0.031" ( 0.8mm ) ~ 0.125" ( 3.2mm )

u ( 10 \* \* ): 18u.35u.70u.105u

GLASS CLOTH STYLE

歡迎查詢:國內單位及工廠可直接來信聯繫 聯絡電話:5-217136·電傳:61143 FINTO HX 聯絡地址:飛馳貿易有限公司 香港德輔道中77號恆生銀行大厦1502重要

**Raymond Industrial Limited** 

(利民實業有限公司)

公開發售

每股面值五角股份19,500,000股

售價每股二元七角伍仙

於申請時敝足

東亞華寶有限公司

金銀證券交易所

之任何本港或海外會員

東亞銀行有限公司 香港德輔道中10號 東電銀行大厦

西營盤分行

灣仔分行

觀塘分行

旺角分行 新蒲崗分行

尖沙咀分行

荃灣分行

沙田中心分行

東亞葦寶有限公司

申請人應將支票或銀行本票緊對於申請表格上,並將申請表格由一九八四年十一月五日星期一上千九時起

- 否继急輔道中 東亞銀行大厦12樓

至一九八四年十一月八日星期四中午十二時止,投入東亞銀行有限公司上列各分行特備之收集箱内。

香港證券交易所

香港仔大道152 - 164號地下

直后大道西338·342號地下

加速成老道12號地下

横里街2・16號沙田中心

沙田郡場第三曆第26號舖位

軒尼詩道314 - 324號地下

英皇道326 - 328號地下

彌敦道638·640號地下

康寧道7號地下

崇齡道65號地下

沙咀道 241 號地下

各界人化可向下列各處架取售股章程及申請表格。

九龍方面:

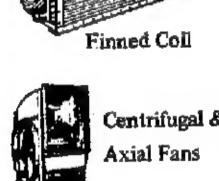
新界方面:

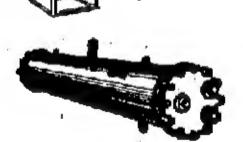
十名幸

限公司

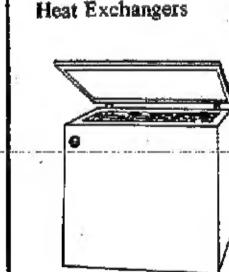
一九時五十五

Packaged Unit





Heat Exchangers



Food Freezer

古方今製 上補:

請認明杭州出品多應商標期 代理處:德信行有限公司 **理銷處:南洋國產药品公** 電 話:5-280821 5-2808

四川省與港商合營

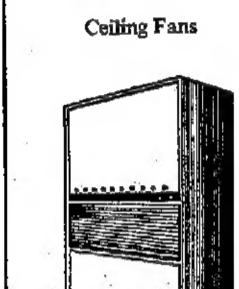
WEATHERITE AIR-CONDITIONING

Room Air Conditioners

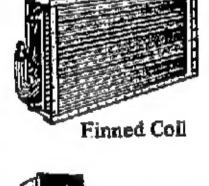
Split-Type
Air-Conditioners

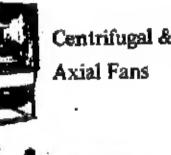


Ceiling Fans



Air Conditioners

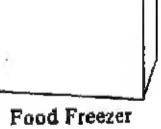












中補

維修服務中心地址:九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話:3-440151.3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

錄影功能盡善盡美一

物有所值有口皆碑

8日1節目定時錄影,12電子

发台學,7倍前後搜畫,定鏡

重播。影像重現,盡善盡美。

三洋VTC~MIO&性能出象

配合絕對合理的價格, 黎德

以無敵姿勢雄視錄影機壇。

劉鄭謝 慧玉湘 蘭如羣

期 超率

人殮星奉壽

殯該擇享

陳志輝

美國漢默棚採不住

在這方面,貿易署署長麥高樂上美新 例 有轉 園 餘 地

成立代辦處

的。 要對手是蘇聯隊與古巴隊, 朝鮮隊變化不大。未來世晃 韓美 ,長則要五、六年,最快也得三、四年。。他說,現在的美國隊,倘若要擊敗中國隊在太突出了,美國隊一時間當然是難撄其鋒至太突出了,美國隊一時間當然是難撄其鋒 除國中敵難內年四三番練敎國美



鰲頭。健牌謹此祝賀!

名次

冠軍

亞軍

季軍

勇奪健牌盃

隊際成績如下:

隊伍

泰國

中國

星加坡

積分

241.1

278.4

359.5

日

國際排聯

上陣,全場掌聲雷動 選,打來的確不同及上陣,全場掌聲雷動 選,打來的確不同及上陣,全場掌聲雷動 選,打來的確不同及上陣,全場掌聲雷動 選,打來的確不同及上陣,全場掌聲雷動 選,打來的確不同及 不正角球場舉行的甲 有一十五人,門票收 有一分。入場觀衆八 一比一打和海蜂,東方以 不正角球場舉行的甲 人一萬五千八百二十 東高湖。中國 海蜂夏 甲組足球賽季 **乏志信垢** 

世界超級女排賽昨結束 南朝鮮爆冷三比零路 高,比賽結束後,逾千球送聚在體育館門外,亟飲一較易拿下冠軍。南朝鮮隊在對日本的比賽中,意外地 区別直落三局的絕大優勢擊敗美國隊。在這個比賽中 以直落三局的絕大優勢擊敗美國隊。在這個比賽中 明了她們仍然是世界上最優秀的隊伍,她們在香港舉 勝日本

另場

備戰明年世界賽

國乒隊訪蘇法

粤海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

本公司為海企業有限公司屬下之運輸公司,竭誠爲 貴客提供綜合性運輸服務。包括:

承運進出口散雜貨及貨櫃海陸運輸,提供各種載重1000 噸以下之鋼質貨輪、貨駁及各噸位大小貨車、貨櫃車;代 辦中轉接運、報關、保險、存倉、收貨、提貨裝船、拖箱 、拆箱等各類運輸服務。

陸運:香港⇒廣東各地 海運:川航以下各口岸

廣州、黃埔、肇慶、瀾石、九江、江門、 容奇、市橋、太平、石岐、小欖、珠海、新塘 蛇口、湛江、海口。

> 廣州及肇慶線:每星期提供三班服務。 湛江及海口線:每月提供三班服務。

本公司代理船舶所屬單位:

肇慶地區土產、糧油進出口支公司 廣州市港澳航運公司 廣州市航運總公司 屬下船隊 (穗粤貨運服務公司

歡迎垂詢 忠誠服務

地址:香港干諾道中一五二至一五五號十二樓 5-418435 電話:5-451939

5-418420 5-418487

三宗只减少一宗,减一六宗,比去年的一萬、比去年十月的三十一到一萬五千七百八十地段轉讓則保持穩定 各種交易數量,則達至百分之七的增長,一幅僅百分之三。綜合

事

,為未來的新發展奠下基礎。也為成 教育高質高價方向發展相配合。港 製的高級成衣,需要的布疋,無論在 製的高級成衣,需要的布疋,無論在 製的高級成衣,需要的布疋,無論在 製的高級成衣,需要的布疋,無論在

重視提高競爭

田

所獲的結果仍不理想。與美方人員談判,據理管本港貿

美新例有轉園

餘地

是大大米// 原因素。近期,作為本港紡織業四大 展因素。近期,作為本港紡織業四大 展因素。近期,作為本港紡織業四大 展因素。近期,作為本港紡織業四大 一項不利因素,不過, 一項不利因素,不過,

版九第

冬立日今

○ 大田 

○ 大 利安達·愛美高、王氏均屬如此。這一類股份能夠有反彈 一百零四種股票中,上升股就佔了五十三種,遠比下降 一百零四種股票中,上升股就佔了五十三種,遠比下降 一百零四種股票中,上升股就佔了五十三種,遠比下降 表現較佳的股份數不在少。以遠東交易所有成交的 上落落中打基礎,並作個別發展。 上落落中打基礎,並作個別發展。 股市昨日繼續牛皮,與前日走勢願著不同之處在於

永隆銀行

香港股票行情

(息率七厘半(全年派息四角五仙),應屬進可攻退可既然已活濟,港燈所受的壓力當會減輕。以現價六元四,所以買家結集,開始有「熱身運動」。該大致家捷2勢。市場消息說,近期大量拋售港燈股份的那個大寶3了。新世界再闖上四元關,並且能守穩。港燈昨日也10色。新地收七元〇五,相當於除息前的七元三角半,1,以長寶、新地、新世界、港燈、置地、太古、港視一定好。

日五十月十年子甲曆農

務緊察委員會昨日一九八二年

西敏寺柏克萊均減息

=

基礎

遵東酒店 連迫新記 森滿合 美 迪 臣 南臺酒店

2,000

20,000

18.000

10,000

88,000

98,000

18,000

10,000

9,000

2,500

385,400

42,000

74,000

10,000

7,600

600 6,000

泰庭認股份

值和認股部

Town & 百利保

百利保認股

周生生

協成行

亞 细 安

遠東酒店

海港企業

大酒店

華 翼 蘖

富泰酒店

苗来認股證

**国百货及其他** 

紅寶石

进卡佛人

且島報祭

圖酒店飲食

12,600 140,000

17,000

89,000

25,000

35,000

47,000

533,000

0.33

1.85

0.27

0.61

66.00

23,30

21.00

0.35

7,75 1.30

0.45 +0.03

-0.02

-0.06

+0.50

+0.20

+0.20

+0.10

+0.01

\_\_\_

**靈倉鳩秩延** 九 龍 倉 東方海外

群光航菜 隆 <u>舞</u>

中華透船

會德豐船

萬邦航梁

亞洲航業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

納解地

洛重恕股權

話巴巴

■地產建築

長江實業

盘束数别

**國公用事意** 

隆盟認股證

4.225

2,425

1,42

10,10

6.75

2.525

8.30

0.355

+0.075

+0.05 +0.02

(對停買賣)

全部

息體 市 厘半

DB-J806 (大梭) 日本七十餘年最具規模之 "眞 美" 善

衣車廠 出品 性能卓越之 **DB-J706** 

皮樓・皮具・皮革・手袋・粗線 經銷處: 黃保華針車籲 電話: 3-916768 鎧豐針車行。 電話:3-704295 梁鏞記針車行 電話:3-934211

房地產交易漸 土廳十月份統計數字顯示 樓花買賣宗數比去年同期增 聲明發表後各種有利因素的

驱河

十六點立

港匯指數

九上 大埔廣福邁相達地下及閣模4080呎 出租 舖 大埔仁興街地下連地庫1238呎兩間 租售 軒尼詩道438號金鑄商業大廈多層 **尚大進中110號**承恆商業大廈5687呎 租售

德輔道西93號近高型740呎獨立順 **退 軒尼詩道289-295二樓3005呎** 九龍又一村高尚洋樓1000呎連車位 租售 清水灣複式豪華花園別聲2300呎 租售 住馬頭角道砲仗街大單邊兩房一廳 出粗 油蘇地南京街大單邊兩房一廳 宅 大埔仁興街二房一廳880呎另平台 元期泰豐街大單邊503呎高層東南 跑馬地年達閱1240呎高層馬場全景

20 格泰奥地莲代理有限公司 松笠、图455000(古塔带士 Am

出租出租

出出智

种野郊名稱促經紀 神豐報稱股票「被稱 一种豐報稱股票」 ,七交業日報 古八易的停訊 透號所達止■ 告和一東營前本

将來在廣州及大連成 在北京,打算在不久 工作。現時該公司設

香港能夠成立代辦處 立分公司·並希望在

多項諮詢

勇奪

質

在青岛,花了大半天前往崂山。崂山在 他公路,到了一處停車坪,便步行探泉林之 是構成膠州灣東面屏障的山脈,分為大崂山 與小崂山,正確的叫法應該是「勞山」,這 是構成膠州灣東面屏障的山脈,分為大崂山 與小崂山,正確的叫法應該是「勞山」,這 一點點神秘的沙蒜。 一點點神秘的沙蒜。

本。现在,回憶和巴本 「一月三日,中文 「一月三日,中文 「一月三日,中文 「一月三日,中文 「一月三日,中文 「一月三日,中文 「一月三日,中文 「一月三日,中文 「一月三日,中文 「一月三日,中文

版十第

DE)

凝,傷山

昭,袁以贯華一都 陵從。查妃清旦是

好營》會看在的繪

個加

棒中國女排 中國 遊隊——她的同學给她一張 做電視觀聚,而可以常現場

張場的吸

隻叫酒

·「五連冠」,我對此充滿信心」 〇的一面倒比數。中國女排的大 個信日本「東洋魔女」是輸得口 關心服,無話可說吧」 中國女排在繼續前進,繼一 中國女排在繼續前進,繼一 中國女排在繼續前進,繼一 中國女排在繼續前進,繼一 中國女排在繼續前進,繼一

可以有放船假期,嫁個報紙佬等於無嫁 可以有放船假期,嫁個報紙佬等於無嫁 可以有放船假期,嫁個報紙佬等於無嫁 可以有放船假期,嫁個報紙佬等於無嫁 可以有放船假期,嫁個報紙佬等於無嫁 可以有放船假期,嫁個報紙內 一年三百六十五日做足。有人 野類倒,一年三百六十五日做足。有人 野人,五十幾歲仍未結婚。」 我奇而問曰:「何以你追位行家會

直播超級女排中 中,我們一家什 中,我們一家什

**计算机设置 计发现** 

電視觀衆容忍廣告嗎

是,是一個值 一個年頭,觀 一個年頭,觀 一個年頭,觀 一個年頭,觀 一個年頭,觀 一個年頭,觀 一個年頭,觀

是自購一部較為電詢問一些有關係影機的意見,但認為問一些有關一些有關 

・三次

下為六

術金銷 個獨立體

」大記者

骨」

口啤酒,然後噴出一家有賢妻就不會失繼

緒欠佳者

便宜的曹

,相已 近日着意强調新聞自由的。有此地說《中國民

國時報》刊载這方面的遊載文章,登了上一张。 自為違反禁令而被調職。此應為新聞同業所反對的一意

會,吐意

你還為一定一次,笑著問題

,輕輕挨了 器嗎? 那一個數子以 症情 觸萌 **町了一口** 出我女扮 芳爱

聯港

廣影院

冠金

水唐能白手血, 煉來真 家阻眉腕管所的渴真 場五天今 傑詠順化放納 作絲莎身蕩情

性金剛老姆

狂情**能**場今 時到華:早

后皇

性

在

都皇

失 油

五最石實 兩最樂新 場後 千莉拉華角主女情激 早請場五! 映獻大盛天今 巨世五演精合最士鄭偉曾 獻紀洲出彩作佳·則·志 行發譽榮司公片影立洲

᠁

珠明·慶·普

時 12 驚 不見 小傑 宣童 小傑 行發司公立洲 海公晚明為洋質

· 春難悠!不川性 色分海 臺流愛

貼津育敘女子

際國 周發測 薬 主萬演良梓

合狂再主男到在—

作放度角女一鉤性

影館的看必女兒港香**個**每 狼紅士 來職點了:半 運生献國 「行濕際 大先・

旋凱 仔港香 9-461419 H551449 **映週二第** 場點四開加 場五後最 不見 出學 宜章 更警

主領士郷偉曾 失

成望虫子 黎

玩挖社 意空會 心色

場五沸狂 葉萬周 梁 合 梓澗導普 演產良發演智 等待

明 待 一香氣劃人刺 定港迴情心力 睇人肠荡弦扣

中元 H670421

映獻大盛天今

明整待等 葉童 萬良梓

道器質

豆老婚失

**女夠都**富

山雲意

明教待等機構 明等生早希!如生難區淪 天待天出望 死不人苦陷 演導智音梁

場五後景 見 発 発 強 子 映獻天明

場五後最 黎等明待

似水斯琴明天 好君 VIII. 開始 堂金 人 口喧 4 n0-104 年本 學 将開幕 **壮** 

天今後最

品出司公住永

戲

城特恐超飛,映獻末週 不兒 定席哈場午 陷超半十珠明 宣董

宇影國倫 場午加紅 夜開磷 巨時發素 製代行禾

落衝點國 城出三際 劫花,九點十早今都影

雕刀 行榴 面鋒 先彈 出惡動人 · 運海 K6/8091 自 日 日 704646 場午加海 後 ·夜崩運 後 點交愛踏質林 1 叉情上·青 發愛情反**騎**源 狂到郎叛・詠

仙達白 娜柏蘭

甸湯 尼拿

滅超多君 行發主公金·品出司公佳永 班大金紫天明

<sup>映獻天明</sup> 班大金 淫第四情殺十 娃七點街入點 1 街三 1 愛九

豆婚 例娶走多點老 1第咗。伯婆

場今

<sup>贮</sup>樂快

映 馬 周 流

仔親献 場公柴 | 藩 場公萬 妹濕 · 餘澤 | 莎胤 · 餘年

班大金 種淫場四今

工洩視把男 具签作她人

春黑·映早今

四花大海 運好 K7556810

影電人成映明 去一浪味 塔太决場九十 陽門·早階 英迪拉

内願的巴世信中民,放旁基界仰儘老

院宣布,本年 東國煤礦 英國煤礦

,我們決定乘飛機去北京再轉往别地,齊魯 ,我們決定乘飛機去北京再轉往别地,齊魯 的美麗可愛。再見了青島,再見了山東,下 的時候,很清楚地可以看到兩山環抱、像一 的時候,很清楚地可以看到兩山環抱、像一 的時候,很清楚地可以看到兩山環抱、像一 之行就此結束。當飛機從機場起飛盤旋一區 次有機會,還是要再來拜訪的。

斯·山區 : 明於其他五項歷史悠久的諾 學數為美國人-其次 學數為美國人-其次 學數為美國人-其次 學數為美國人-其次 學數為美國人-其次 學數為美國人-其次 學數為美國人-其次

70

(全文完)

輪轉盡古

梁羽生

十月

古今愁。

古今愁。

古今愁。

(第二十四集第一回)

完成卅萬善功,得以在七天中完成卅萬善功,得以在七天中完成一旦。

完成卅萬善功,得以在七天中完成卅萬善功,得以在七天中完成卅萬一回是寫神尼芬陀依佛完成一回)

十年子甲曆農

古今愁。

古今愁。

古今愁。

(第十九集第一回)

於克自濟張出所學數,從遠國 一種學問家學維得超經 一種與對者實,模大獎過濟

人的。的學經重來德就

14

在背路,在了大半天前往崂山。崂山在 大門心目中總和礦泉水聯繫起來。自然, 設計松齡的《崂山道士》的,又會在印象中 是構成膠州灣泉面屏障的山脈,分為大崂山 是構成膠州灣泉面屏障的山脈,分為大崂山 是構成膠州灣泉面屏障的山脈,分為大崂山 是構成膠州灣泉面屏障的山脈,分為大崂山 是構成膠州灣泉面屏障的山脈,分為大崂山 一點點神秘的紗幕。

大凡這一類風景名勝的山區,都是以一有大小不同的嶙峋的岩石,構成了潭、湍、潭。隨山豐於岩曲折的溪澗為主體,溪澗中又,一种,一大八這一類風景名勝的岩石,構成了潭、湍、潭、潭、道腦山豐於岩曲折的溪澗為主體,溪澗中又是在道裏設廠,而是把礦泉水。為了弄清楚這個地區的聯出,與是交通實在很不力。這一步發展發強,旁島負有漁業研究的一個著名的海產博物館。山東半岛在湖南東州的海產博物館。山東半岛在湖市,與人之間,這是一個著名的海產博物館。山東半岛在湖市,與人之間,這是一個著名的海產博物館。山東半岛在湖市,與人之間,這是一個著名的海產的發展發強,有情可以流速數天,不過,用發展,相信可以流速數天,不過,用發展,相信可以流速數天,不過,用發展,相信可以流速數天,不過,用發展,相信可以流速數天,不過,用發展,相信可以流速數天,不過,用

英國經濟 消

好警。——编者),有幸被校方校警。——编者),有幸被校方老是一名常代中外阳名的傑出作者是一名常代中外阳名的傑出作我從年清時,早已心儀。如今有我從年清時,早已心儀。如今有我從年清時,早已心儀。如今有我不可能和巴老一起相處,實在感到萬事。現在,回憶和巴老共同相處,實在感到萬事。 送老作家

二,又再次發上名,以示鄭 一本時,把那青年名字「平 一本時,把那青年名字「平 一本時,把那青年名字「平 一本時,把那青年名字「平 一本時,把那青年名字「平 一本時,把那青年名字「平 一本時,把那青年名字「平

看手腕上的表。

泛為她媽媽找

台舞

場五後最 版語國家獨

流似

年

不在焉教授以為把表忘。當然是在頭上。那兒加冕?

益處萬有作務7 非的分機家。 浅十榮會,巴

日子

都是靠你個資品等,這使那實生於話時,這使那實生人作家,對這樣一

諾貝爾

經濟獎

一方図家賞

(是這樣打法••••」 「有血性就可以•」魯之嶼説•「這個 只是没有操線•」 只是没有操線•」 「現在我們好動手了吧?早等得不耐煩

金坪茂

場五天今

黎

明

等

待

寶宮麗

場五映只

飛鳳鸚

揭滅烈冷 樂風 獻明 鬼流 映天

兩個 第兄 期間 期間

脱客與話。 ,都去搶,左 ,都去搶,左

倒兵聲

宣·邓 富·邓 最院王

子

望

**龙** 

諾貝爾氏

· 器型 :

化學、物理學、文學和。獎金由瑞典中央銀行

大公園

學者

歌中國經濟 學

在引進國外技術,在引進國外技術,在引進國外技術,

要的 為家的 比吸 福相步

匈收妥较伐牙和一,方

極具活力,也是印度難以找到的施方面差距之後,前景很好。中國有較完整的經濟體系,而這個國有較完整的經濟體系,而這個國有較完整的經濟學中國與中國與印度作出地區之其他國家則無。

是老婆年輕再嫁,益了一條號是益了老婆?益老婆都唔拘,自己到了百年歸老之日,曆樓使有機會結婚,也不要兒女, 使有機會結婚,也再助買樓之念頭了

也然樓庭投做姐。,會 

脊年經濟學家知名。 (下)
輯欽本立,在五十年代之初即以
《上海世界經濟導報》總編

受號令 」劉香屏説,「若有効力之處,一定拜「你們不殺,就是大愿了,怎説對不起 元去攻打湖州,你是推愿意從軍的,於大旗,召見部下 公二

「父母官,屈委了你道些日,十分對不可以,對!這叫扯後腿兵法!」可以,對!這叫扯後腿兵法!」「不錯!這太好了!」張三叫起來,「不錯!這太好了!」張三叫起來,「 不是要去打金華嗎?後路有事,就不能隨打湖州,這叫做扯後腿,杭州的貝勒博洛語。現在却要和大家說明白,願意去的,殺人,就扯順風旗,不敢亂走動,不敢亂殺人,就扯順風旗,不敢亂走動,不敢亂 資料 新 芬 が 夢 変 変 変 変 変 性 我 多滋 爲

頓盛華 台舞利 週五第 出美

4712394° 891187 後最 天今

天兩後最 夜加民 場午樂 演主士則鄭・偉志曾

心緊扣力逼 氣靜息屏弦 心動震力劇 好叫掌拍雖 演主發潤周 宣 爱 漫 座 座 座 座 座 座 座 樂氏·門金

金 獻明班大 映天 光新, 映獻場五天今 刺喜大笑狂座賣球全度年本

不 童

搶。一個公務員,家有五個兒女,市民每年就必須因此增加了不只有十分之一的人「申請」得到

點津

(京主國」意識是顯而 (京主國」意識是顯而 (京主國」意識是顯而 (京主國」意識是顯而 (東及其他地區升學,這 (東及其他地區升學,這

利能多不多,能小不小,十幾萬公務一般可以獲得一千餘津貼。這項福一般可以獲得一千餘津貼。這項福可,數學的津貼,如一年費用四千磅,的規定,公務員子女往英國留學,和前中學、預科課程,都可以獲得到,也是最為人詬病的。按照現行

不見得公平。「檢討」實在亦到了時一定題」意識是顯而易見的。往美、加一定與一定題子與一定項「福利」的强烈的地方,是津貼只給予公務員子弟的地方,是津貼只給予公務員子弟的地方,是津貼只給予公務員子弟的地方,是津貼只給予公務員子弟出,需要來個檢討。

城怖恐越飛,映獻末 夜床哈場午 陷超半十 歸上羅,夜 阱速,點

宇影國倫朗都劉

選手對几·若下耳( 演主體青林·鞣脉彈 球场子君 班大金紫麗天明 街情愛人殺!場早今都京

半南

5-737388

場五天今後最

幕级現首功奇世绝

隊突魔獻明 | 蜘手拳場午 擊域映天 | 蛛鬥蛇龍夜

重 極海 刑 華南 場五天今後最

**魔域突撃隊** 

將

卽

女四灣 場午 | 視揾滾 早 條仔 | 夜 | 老女 場

演主士則鄭・偉志曾 老婚失 豆 路有離塞戀結 司有紀五 1頭婚 1 愛婚 出限影洲 有梗 境係 品公業世

聲麗 統總 夜加麗 天兩後最

0-298020

量

子

銀次技功量等現首奇子

兩

少

林

金城

功

都銀 江珠

成

豆老婚失 路有離基戀結 司有紀五 1頭婚1愛婚 出限影別 有梗 墳係 品公業也

宜

場五天今

情性

迷

等令成英有教室 算人編料辦會狂誓

60-10-將開幕

天今後最

君子

品出司公佳永

好逑

演骸背 麟詠 金 獻盛明 班大映大天 聯 章金曲數師 蹟 牛口

戲

了宗



九九七五法國法郎,五九。五六比利時法七五四德馬克,二。四一五〇瑞士法郎,八七五四德馬克,二。四一五〇瑞士法郎,八十八二六。二五意大利里拉,二。九二七二,早一天收市一。二六七五。 偷敦英鎊開市一鎊兑一。二七〇五美元 偷敦英鎊開市一鎊兑一。二七〇五美元

・二七〇五美元

一·一〇日國,收市二四二十三四次市二四三、四五。 上·一〇日國,收市二四三、四五。 其他礦産股票混價。總成本 其他礦産股票混價。總成本 其他礦産股票混價。總成本 其他礦産股票混價。總成本 對連股指數為七七二。七一 對連股指數為七七二。七十三四 對連股指數為七七二。七十三四 對連股指數為七七二。七十三四 對連股指數為七七二。七十三四 對連股指數為七七二。七十三四 對連股指數為七七二。七十三四 對連股指數為七七二。七十三四 對連股指數為七七二。七十三四

冬立日

年子甲

(四) 本合衆國際社倫教消息,六 (四) 本 美元匯價全面跌歐洲開市金價漲

本報訊 著文企業有限公司昨日在股票特別大會上通過特別議案,把該公司多年。 京城中文名在各證券交易所掛牌。 京城中文名在各證券交易所掛牌。 京城中文名在各證券交易所掛牌。 京城中文名在各證券交易所掛牌。 京城中文名在各證券交易所掛牌。 市於本港地產業動向未明,因際京城有限公司前 市於本港地產業動向未明,因際京城有限公司前 定在本港的投資計劃。

類及有關産品等售價八月比較,衣着、鞋 南非黃金儲 安士五七七點四七十月份黄金儲備量,

計處昨日發表的臨時 | 八月份零售業的零售【本報訊】據統 | 統計結果顯示,今年

衣着鞋類及有關產品零

月份零售額

容文企業公司

易名國際京城

五個月之前那麼遠期 來指壓而所接到的工 來推廠而所接到的工 遊廳時說,近期

統計處發表臨時數字顯示

,則對香港製表業提高出口展到石英行針表輸去中東也低售價來爭取多銷。日後如

改變品種

WE ARE THE WHOLESALER OF CHINA'S:

SILK & WOOL WOVEN FABRIC

-58% Silk. 14% Wool, 28% Acrylic

WOOL & ANGORA WOVEN FABRIC -70% Woot. 20% Acrylic. 10% Angera 9 oz/yd. YOUR ENQUIRY ARE WELCOMED

進發疋頭有限公司 SUN FAR COMPANY LIMITED

#### 香港仔中心

將有旺舖 出租

面積由2,700至4,500呎 **適合銀行,商科學校** 陳列室/儲物 及多種商業用途

治租處:和記地產代理有限公司 電話:5-213241 內綫45/47

課發工業大意 福島大阪 重型銀行 別 金米蘭 洋行大阪 東京銀行 湖 巴士站 / 開聯工業中心 電式工工工工工 **琪娜工業大面** 富士被海德 新星工業大阪 建生工業大震 王氏 工業大概 东 安全貨車 有股公司 海港工業大庫

單位面積六百餘呎至全層九萬餘呎

每呎僅售219元起 每單位僅售149,500元起 八五年九月完成

地熱優越 工源充裕

位於觀塘工業區中心地帶、附近屋邨林立、人口稠密、工源充裕

交通利便 落貨便捷

大小巴士直達門前·地鐵站及渡輪碼頭均在附近·水陸交通川流不 息,交通極爲利便。裝置名廠電梯二十部,包括九千磅貨梯四部, 五千五百磅貨梯十部及客用電梯六部。全部地庫及部份地下關爲停 車場及貨物起卸區,地下並有貨櫃停車位、貨物上落省時便捷。

設計實用 工料上乘

大厦外牆鋪玻璃紙皮石及裝配高級鋁窗,美觀耐用,客用電梯大堂 地台及牆身鋪高級雲石配鋁質天花·媲美一般寫字樓大厦。此外並 免費安裝高壓電巴至各層地台。

獨立厠所、特硬地台

每單位均有獨立厠所。每層樓面地台均用原漿批盪並特加强力硬面 劑,持久耐用。

防火系統 管理嚴密

全座安裝自動花灑防火系統。客用電梯內均裝置閉路電視。大厦特 聘有專業人士負責,日夜巡更,管理嚴密妥善。

長江實業地產代理有限公司 地盤售樓處假日照常

品

電子

水產業旅

遊業及

投

億元

乾紅葡萄酒

品個市 市現有② 香 電 等 線子 生 紙 子 先

全面跌

(五。早一天) 美元兑二四 美元兑二四

單位面

地點優越

交通利便 大小巴士直 息,交通極 五千五百磅

車場及貨物

設計實用

大厦外牆角

免費安裝高

獨立厠所

每單位均4 劑,持久配

防火系統

全座安裝

聘有專業人

# 預期美國利率下

• 九九七五法國法郎,五九。五六比利時法七五西德馬克,二。四一五〇瑞士法郎,八一、八二六。二五意大利里拉,二。九二七一、八二六。二五意大利里拉,二。九二七美元兑歐洲其他貨幣,開市匯價如下。 

規劃主要包 發區及 

市

建水平的產品。 避然性,發展中高檔 類產品。計劃引進關 對產品。計劃引進關 對產品。計劃引進關 對產品。計劃引進關 對於

量和質量。 即花、感光、即花、感光、即花、感光、即 

發展水產事業,有差 利用海域資源,加快 利用海域資源,加快

與辦經濟

芝罘區以

應台市經濟腹地廣闊,自然資源豐富, 進一步開發有着巨大的潛力。海岸線長達一 是的魚與有七十多種,與產品種類繁多,品質優良,常 是的魚與有七十多種,與產品種類繁多,品質優良,常 是的魚與有七十多種,與產品每次 是一,滑石儲量的佔全國首位。海產品年總產量的 在一,滑石儲量的佔全國首位。海產品年總產量的 有二十多種,其中黃金產量佔全國的 有二十多種,其中黃金產量佔全國的 有二十多種,其中黃金產量佔全國的 有二十多種,其中黃金產量佔全國的 有二十多種,其中黃金產量佔全國的 有二十多種,其中黃金產量佔全國所外 有二十多種,其中黃金產量佔全國所 有二十多種,其中黃金產量佔全國所 有二十多種,其中黃金產量佔全國所 有二十多種,其中黃金產量。 一,滑石儲量的佔全國五分之一,是 整著名的蘋果生產基地。

冬立日今

、機械、電子、化工、紡織、冶金、業生産初具規模。全市已建立起食品

工農業基礎良好

通方便港口貨運繁忙

開發區內合資工業卅四項

劃 

技術密集型和知識密集型工業的技術水平努力抓好現有企業的技術改造,積極與辦一步對外開放的規劃。 經技開

快。繼龍口坑口電廠 一期工程的規劃正在抓紧 一期工程的規劃正在抓紧 一期工程的規劃正在抓紧 ,市區的日供水能 小市區的日供水能 小市區的日供水能 小市區的日供水能 小市區的日供水能 小市區的日供水能 一步開發水源 一步開發水源 一步開發水源 一步開發水源

左 特好客,在長期的對 外交往中,與世界許 多國家的人民結下了 深厚的情誼。 如果的 與自作為全國對 一,是理想的投資之 一,是理想的投資之 一,是理想的投資之 全國總量 一十十七種礦藏採明 於在中,與世界許 產對銀海參 鲍魚 於在中,與世界許 產對銀海參 鲍魚 八三年,全市海產品 八三年,全市海產品 八三年,全市海產品 富

煙台

煙台港可直航世界 對外貿易

出口商品十 來品農豐基東六工。 的資富地省億無一 會源土的之重五總九 品為特水一要于產八 大部類四百多種 八部類四百多種 八部類四百多種 八部類四百多種 八部類四百多種 第五子 台張裕葡萄酿酒公司 第五子 台張裕葡萄酿酒公司 第五子 台張裕葡萄酿酒公司 第五子 中,是由一九一五年巴拿 生産的金獎白蘭地 資源為 就獲得了金質獎章, 以後又連續被輕養國

成海劉公島,等等,對國內外遊客有很大的吸引力,發展一次多多具有膠東風味的漁村。全市的名勝古蹟也很多,有四十分多多具有膠東風味的漁村。全市的名勝古蹟也很多,有四十分。當底的灘塗、星羅棋佈的港灣和無數天然的海水浴場。當底的灘塗、星羅棋佈的港灣和無數天然的海水浴場。市風光秀騷,氣候宜人,是理想的旅遊避暑勝地。全市為

商獨資經營的生産性企業·老市區內,凡關技術、知識密集型的項目,經報國家財政部批析、知識密集型的項目,經報國家財政部批析、知識密集型的項目,經報國家財政部批准企業所得稅,一律減按百分之十五的稅率徵收,今後應接廣出額繳納百分之十五的稅率徵收,一定資稅利潤匯出時。免徵應按廣出額繳納百分之十五的稅率徵收,一定資稅利潤用來在開發區,與報國家財政部批准。 一、銷售市場。凡思及 一、銷售市場。凡馬客商確實提供了。 一、銷售市場。凡馬客商確實提供了。 一、銷售市場。凡馬客商確實提供了。 實施十 頂優惠待遇

%方收取的土地使用費可轉入投売繳土地使用費。對客商在我市

、成海·石岛、龍口等 網。全市沿海有煙台 相互連接的交通運輸 路、公路、海運、空運 較方便,已形成了鐵

人風光秀麗避暑佳人間仙境蓬萊閣

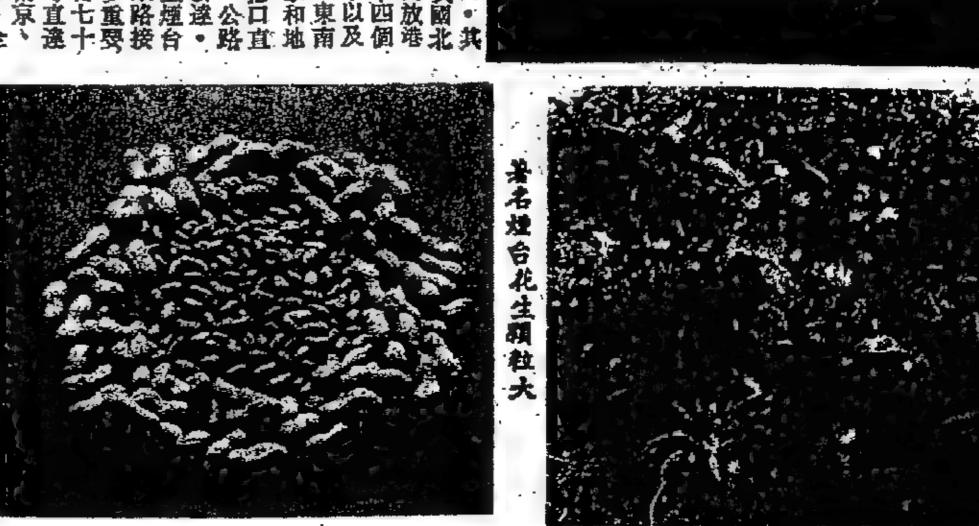
世界敞開經技合作

可以。來料加工、來件袋 形式上。不論中外合资、 商共同探討進行合作的各

姜德華

實行優惠政策提供方便 

假期的工资照数。對做出突出貢獻者給予獎,每年安排一定的旅遊時間。省内的旅遊費的由所在企業支付。工作滿一年者,除安排的旅遊時間。省内的旅遊費和生活待遇給予優惠。凡來工作的上述人員和生活待遇給予優惠。凡來工作的上述人員和生活待遇給予優惠。凡來工作的上述人員和生活待遇給予優惠。凡來工作的上述人員和生活特遇給予優惠。內來工作的上述人員和生活特遇給予優惠。內來工作的上述人員和生活特遇給予優惠。內來工作的上述人員和工程技術人員,其工資 



**産量佔全国** 

三分之





又是全市的教育中心 是全市的教育中心 是全市的教育中心 是全市的教育中心 是全市的教育中心 是全市的教育中心 是全市的教育中心

善良女性

,所以好辦。

· 所以好辦。

· 他說,過去不回去是工作繁忙,不容易抽到時間,一看,立次心願得貲

· 他下週二二起

們,屆時也不會給港有兩位歌手陳玉

潘虹聾雪訪問

首都機場透露近

活 音 参 雕 決 主 助 崇 加 港 辞 首

這次他

顧家輝赴京任至

他下週三起程先行到各地 作望了解歌壇墙

代本報收分類廣告處· 旺角分析:四四號 **荃灣青山道士三九號** 荃灣分行: 中區銀分行 分類廣告 網鎖灣波斯實術二十期間消分行: : 遠東銀行





影印紙

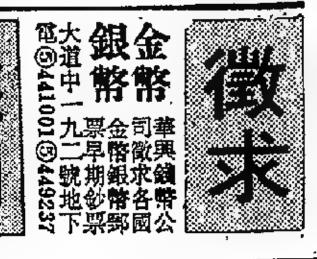


化等用) 纖纖布,化纖毛紗等。 厦12字B1座 ,電報掛號"JUSTICCO"

12. 蘇先生治 KMBIL HX BILL TAE\* G KONG

取獄匙

推廣員 會可熱悉國內貿 語新面鐵有意電 11張小姐治



版四十第

開工作。 人合作多年,是有默契,只 小明更否認與李兆熊不

冬立日

阿 帆 《寶芝林》這個 《寶芙林》這個 《寶丁本》:《東丁本》:《東丁

在一間公司工作終身的,但是與李兆熊不和。
是與李兆熊不和。
是與李兆熊不和。
在一間公司工作終身的可能性,因於離開「亞視」的可能性,因此就能道項消息。他是與李兆熊不和。 小明否認與兆 離開亞視與不

明天盛大獻映



亞洲電視敬告觀衆

本台接獲個別觀衆來信、建議將下午七時新聞報告提 早播映。現特選出下列時間敬請觀衆來信提示。本台 衷誠徵求觀衆意見作爲決定,屆時當再行通告。

下午六時十五分

下午六時四十五分 🗌

下午七時(維持不變)

的了解。她從日本返京後,此片即食開拍。 | 外景地 | 一海儀放鄉和故宮拍了造型照和試裝照。她認外景地 | 一海儀放鄉和故宮拍了造型照和試裝照。她認然是助大眼告訴記者,昨天她已和香港演員梁家輝一起。 | 坐在侯機室中的潘虹、秀髮披肩,穿一身棕色 潘虹已試《火龍》装 消段,記者趕到首都殿際機場了「轎率領的中國電影代表團,

蓝

004.0

5

建議下列時間播映新聞:

姓名

地址

九龍 廣播道81號

華

睇《寶芝林》 那位令人垂淚的短大人,是上海馆影製片人,是上海馆影製片 的。目前,她與《城府年演員张問扮演 的。目前,她與《城府年演员张問扮演

姚煒回港為《









意

授夫人 的名字,

贈車回鄉

新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應·卸泥車6-8 噴平斗車 2 — 10 順農用車 1 — 1.75 噴 5 — 14 座客貨車

- 麵包車

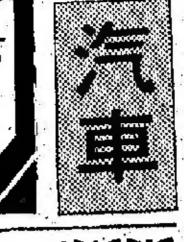
(常備現貨特價供應,專人辦理文錦渡報批手續

冬立日今

九龍旺角亞皆老街98號電都大廈地下3-5樓 電話:3-7144111(4線)電駅:51953 SSMTR HX 本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部,為全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

進口貿易部 家庭電器·電子·電腦·汽車配件 光學機器 攝影器材 化工原料 醫學葯品及儀器·印刷包裝材料及機械 紡織材料及機械·任何生產機械及設備

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務



代本報收分 細字卅六個每天每個位可 排大字四個 類廣告

經濟,省油,耐用. A100-GN125-GS125S

勝利車行 競狂角洗衣衛175號

₩## : @969971 @966876

民車譜車 農 麵包 80翻新豐田灣五噸貨車

的士頭農夫車現貨

重型吊機 機械重型貨車(8-15% 电 回 歡迎來函查詢

記

其他日本貿易資料

電話: 3-810361 3-810362 3-812915 3-812873

大量現貨供 重 旺角洗衣街39號地下 K-305289 K-7157521-4

麵包車 9 至12座配原庄冷氣音響大陽紙雙排座農夫車1. 5-1.75項 翻新50鈴SBR/SCR/JCR平板,指斗4-6項 日野一實力8一10噸泥頭車 地址:九龍大南街146號地下 K953273(三線) 关海市斗門井岸鎮 電728

贈阜回鄉代辦手續送文錦渡拱北

香港付款。自自自即即中國汽車於摩托車銷售中心思恵。寬宜,內地提單

世田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左執 汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文 錦渡農民車1.5噸及1.75. 噸雙排堅和麵包旅 行車原裝9座和12座前後冷氣及六座工具車



先驗車・後付款

中國汽車公司 交運貿易服務有限公司

進出口貿易部:

專營中國、日本及世界各地進

出口貿易、電子、電腦、汽車配

件、攝影器材、電視機、錄影機。

本公司歡迎國內客戶電話,電報來

影印紙

適行汽車公司 品種多,價格公道,查詢電話:5-768687,767755 地址:香港 銅鑼潭 加路連山道九號

送回鄉 包送到文篇》

全新農民車. 右軚任擇 包送文錦渡

C實運貿易有限公司

總經銷:華盛區機械企業有限公司

特准經銷:友誼貿易公司

香港北角港華街18號A地下 5-704809 中環機構造中302號19權日 5-423061

九龍彌敦達518 號10樓日 3-321408

九龍渡船角文置樓40號2樓 電話: ③323351-4 ③882316 直接日本進口各類全新翻新回鄉車輛

全新翻新豐田、五十鈴1.5/1.75噸農民車 全新日產電油的士頭農民車 全新翻新豐田6-12座位麵包車 翻新五十鈴SBR、SCR、JCR 4-8噸平斗車 、日野、五十鈴5-12噸自動卸坭車 ·價錢特平·代辦手續送交文錦渡 回鄉合用

五至八噸平斗 貨車、大林暴短腳均備。

雪壁有限公司自置廠方

農

3\_815383\_4代辦手續 旺角鍾意商業中心902室C金花酒樓樓\_

車上貨票

曼田牌麵包車原裝左赴原敬前後空鹊收音録音全套十二座位 日底 C20 11 包拿前後空調十二座位收音録音設備全套

膠貼字體 發得順 🖨 456094 香港蘇杭街16號地下

經銷國產紙張

深圳紅星汽車機像配展

零沽批發 服務特區 各種咭紙總匯 九龍元洲街130號 偉大有限公司

汽車/機械部:

專營日本全新/翻新汽

車、機械、各類型豪華巴

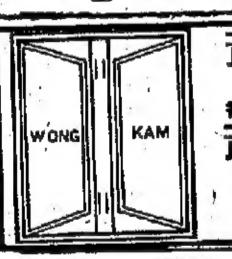
FI 辦公時間大聯貨運公司治 **57956671 ⑤7956628** 

幸福婚姻沒有限公司

音機錶⑦電子枱鐘收音機®微型馬達®微型錄音機馬達®玩具用馬達®套裝電腦機®散件摩托車(電單車)80°C°C

TELEX: 51119 CIRBY HX 電報掛號 : CIRBY LIMITED

另有散件摩托車(電單車) 50CC-80CC-90CC-+G0 CC-125CC 保證質量,省油,足夠衝勁,外數優美線條。 本公司直接授權總代理三陽牌,歡迎各界人士採購。 NB八三九龍官塘穀業里拾號業運工業光度接五字樓F. G座 電報掛號: CIRBY LTD H. K.



新到大批意大利紅花崗石及其他各類意大

全世界最新電動中文打字機。

贈送國內單位·可以國內提貨

利墨石及花崗石。 歡迎訂購,數量不拘,交貨期準,價格公

總代理:超雄貿易公司

金屬烟漆可印字作廣告體品用途 插袋式88MM@ \$2.00

5\_223587麗生公司

3-701603合成

九能長沙沼道223號 0-238825

粉 月曆、音樂哈 款多・貨平・歡迎出口・批發 加印公司名或宣傳廣告。

國內投資設廠,加工商請注意

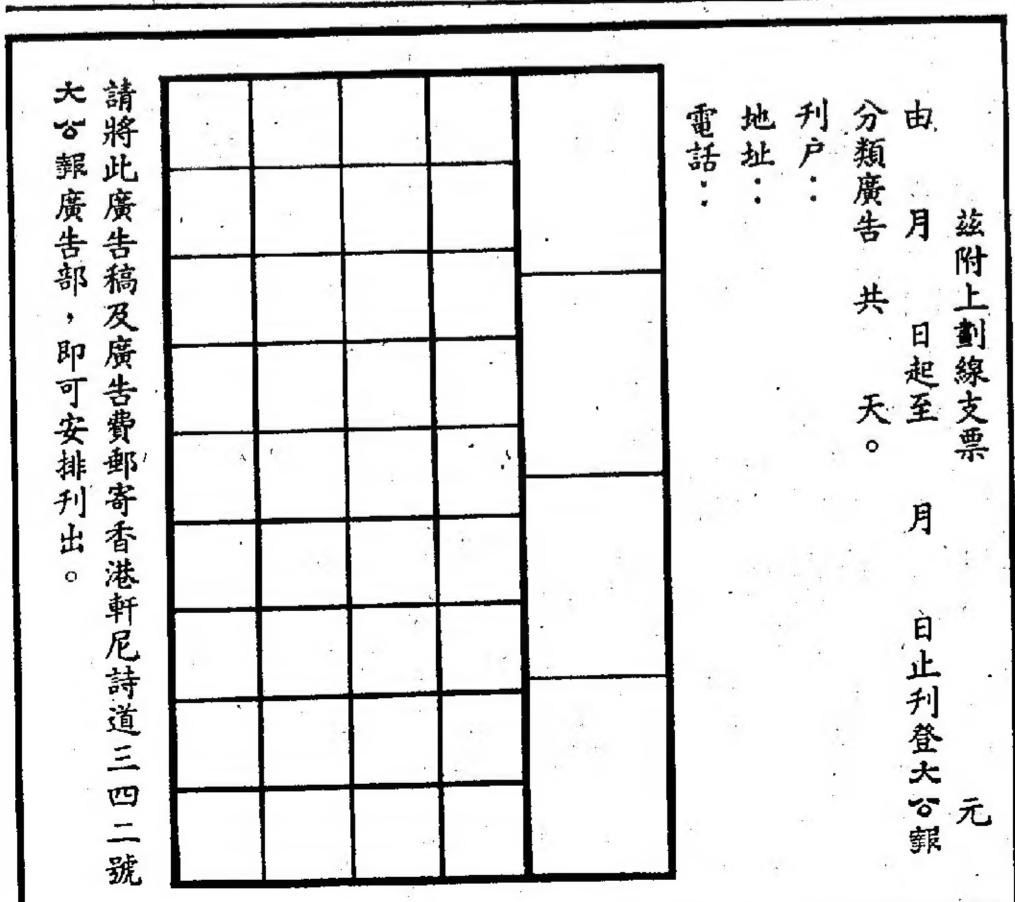
本號專營農州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒,市內生產。為方便在國內投資設廠及加工商而設。包市內送貨,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢特平,紙質亮,歡迎來電詢問。

電話· K7445610 K7445617 K7445618

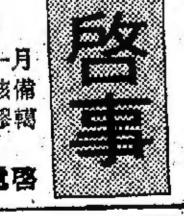
銀網布、順理、原子費 銀網布、順理、原子費 加到、水網、單生用結印 使小用物印刷集合學與 列作數材理法、數級 數型學校定期。 第長技術指導

產

數經國內及本港客戶查詢及洽談 地址·九龍荃灣德士古道62—70號賽業工業大厦12字B1座 電話:0-404251-3,電訊:34237 CTTC;電報掛號"JUSTICCO"

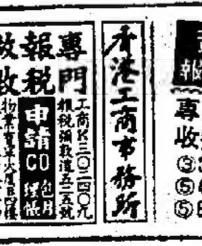


本司職員王克復於一九八四年十一月 今後王克復在外之一切業務及華洋輕轉 概與本司無涉,特此聲明。 **直港旅遊公司 香** 



錦標貿易工程公司 香港灣仔譚臣道23號地下 海與新 話 • 5-272312 蘇先生治 訊: 86783 KMBIL HX 計數機電報掛號: "KAMBILL TAE" HONG KONG

傳或號信各 6 3 表類 **广**1 7287222 字格英文 序解英文 写是 同 打 四名 四名 四名 174 186 31 32



黄氏 報倪理帳 專人辦理 收費特康 ⑤431085 ⑤8821585

捡

電

作®417689徐君 作®417689徐君 公司例辨出 公司例辨出

告

請

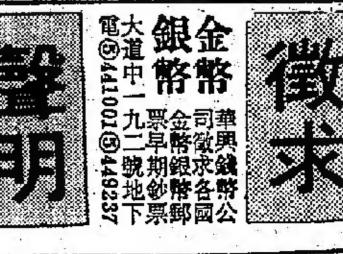
刊

廣

(建平)電話®905931 (建平)電話®905931

業務推廣員 易愷國語薪面議有意電 H449081强小姐洽

房契遺失聲明 本人繼承先父柯清鎮的遺產、福建省厦門 市頂并巷十三號房屋。其全宗房契於抗戰 期間,本人往香港時將該厝契丢失。特此 聲明作廠。 漢 柯



元熊不和。 「亞視」,一年才拍一「亞視」,一年才拍一 但因 他 表 元

匙

宜

張 五 第

線

加州组約

加州紐約 常四四岸

紐約 西北太平洋 加州

加州紐約

增西阿美

英國西岸 西北太平洋

四独画砵游 11月 9 植香山 11月 9 加州西北太平洋11月 9 美岡加拿大 11月10

11月10 港 奥· 11月18 奥 海

11月16 欣 洋 11月17 汎 洋

11月10 利 遊

11月10

11月10

11月11

11月11

31月11

11月12

11月14 果

桥

英 榆

利 巡

阪

脑特

百保利

11月18 永

南

南島治談團的

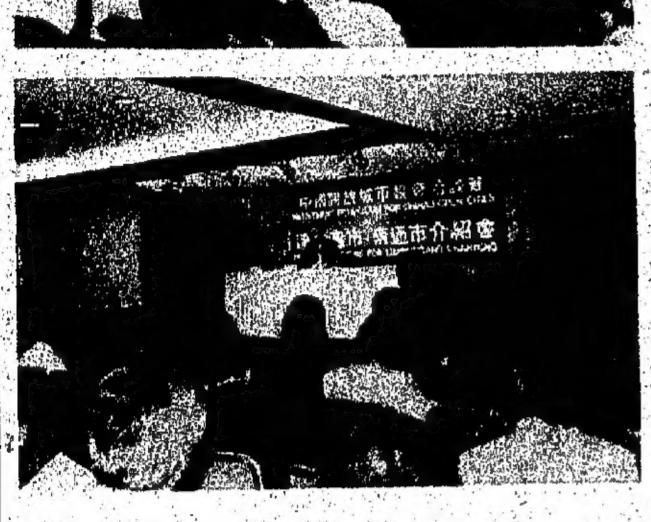
州

投

資

曾













會到商客外中迎歡(者





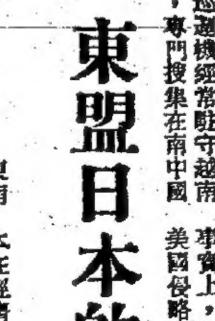
### 武黷兵窮



以 地 致射了「 飛道, 印尼海軍三 八角 第二 東道, 中尼海軍三

一艘巡邏艇發射, 一艘巡邏艇發射, 一艘巡邏艇發射, 





字和支配。 使自己國家再次 中力量重建國家 中力量重建國家

官方人士推算。通展,但辯説 **一枚 一枚** 月前美元仍然 一 近值的時間是否 物時,將比去年一人個引起爭論的

值通會加剧通貨的粗報纸引用若干

**共貨幣能夠買到** 從,錄的寫幣值 有是國泰重要的

# 

口《亞洲華爾街

#### NE株式 社 會

各埠: Iquique, San onio, Valparaiso. 此海: Cristobal, Port Of in, Bridgetown San Juan, Guaira, Cartagena Puerto tes, Santo Domingo.
比海: Manzanillo, Acapul-Puerto Quetzel, Acajutla, Lorenzo, Puerto Caldera, t—Au—Prince, Kingston.

Abidjan, Lome, Apapa,

**大馬國油撥款千萬** 

)有限公司 :5-256131(十線) 處:澳門嘉豐航運公司 灣商業中心11字樓A 201101室 電話:553311 飲貨油塘灣東源街 8 號 'L對面

| •   |   |   |   | 幸し る  | <u>ب</u>  | 三期星  | 日七月一十年四八九  | — <b>张五第</b>   |
|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| 版七十第  | 冬立日今  |   | 五十月十年子甲曆農   | <b>趣</b>  |   |  | 聯   彩虹 RAINBOW   | <b>釜山</b> 11月18 淮 央 1  |
| 八二角色  |   |   | 2000  | 沿ຸ邦预告   | 協問 HARMONY<br>雅打馬士基ARTHUR MAERSK<br>Rul LU SHAN                                 | 北非 11月16 日<br>西非 11月18 周士<br>拉哥斯阿巴巴 11月19 怡                              | 學 教來 TAI LAI<br>法 大同二號 TA TUNG 2<br>和 海峽貨櫃 STRAIT CONTAI                               | 高雄 11月18 東 福<br>高雄 11月18 永 裕<br>NER 台灣 11月18 欣 郑   |
| 部 名 金明 GEMINI MOON 美國太阳神AM、APOLLO   | 美國  | 月 日 公 司<br>11月9 五 洋<br>11月9 美 楠<br>11月8 寶 職             | 脚名<br>利康 NIHON  | 開往港口 月日公司<br>歐洲 11月9 實 隆  | 古拉拉河 RIVER GURARA   | 西非 11月20 太<br>路易土港留尼汪11月22 大<br>距 線                                      |  |  |
| 利来厚文 NL. HOUTMAY<br>資敵 BOLAND<br>新海利 NEW HAI LEE<br>光大二號 KWANG TA 2       | 新加坡<br>上海   | 11月9 東海<br>11月9 華 洞<br>11月9 永 裕                         | 香港快輸 H.K. EXPRESS<br>海廠 OCEAN ESPERANCE<br>翰治 LARCH<br>唐河 TANG HE                     | 歌洲 11月9 捷 成<br>地中海 11月0 大 阪<br>地中海 11月9 日 郵<br>英國歌洲 11月10 招商局   | 成利 WILLI<br>士必信 SPECO TRUST<br>淡江 HANGANG GLORY                                 | 亞庇 11月9 中<br>汶萊古晉詩班 11月9 顾<br>雅加選新加坡 11月9 東                              | 央長春EVER SPRING光些路頓整士SHELDON LYKE字麥迪凱恩號PRES, MADISON                                    | 西雅圖砵崙 11月 9 別 递 <b>拉</b> 街山 11月 9 恰 和 加州西北太平洋11月 9 總 統   |
| 東海 MULPHA KLU<br>阿拉斯加丸ALASKA MAR<br>倫娜思士基LUNA MAERS                       | U 美國<br>K 美國  | 11月9 郝 職<br>11月9 大 版<br>11月9 馬士基                        | 京滋加 RIJEKA<br>効士:丹 POTSDAM<br>維隆 EAGLE  | 地中海 11月10 邊 行<br>歐洲 11月10 東 亞<br>地中海 11月11 海 柏  | 倫鄒馬士基LUNA MAERSK 新<br>洗畑 HAND FAI<br>新華九號 XIN HUA 9                             | <ul><li>加坡巴生底能受容 11月 9 局土<br/>新加坡巴生 11月 9 大</li><li>受容 11月 9 三</li></ul> | 设<br>投<br>投<br>力<br>少<br>思士基<br>L<br>E<br>X<br>A<br>M<br>A<br>E<br>R<br>S<br>K         | . 加州 11月10 利 遵 4   |
| 力天士泰 LIECHTENSTI<br>長春 EVER SPRING<br>香島貨糧 ISLAND CONT<br>新海利 NEW HAI LEI | 英<br>M<br>M<br>M<br>M<br>M                                    | 11月9 大 阪<br>11月9 利 達<br>11月9 香 岛<br>11月9 華 潤            | 銀数 SILVER HAPPINESS<br>高照 FRANZ XAVER KOEX<br>按納 BONA<br>空知武士 SAINT GERASIMOS         | 3/2   3/2 | 型师 STARLET MAJAPAHIT 多沙灣 SANDYS BAY 泰紅寶 THAI TUBTIM                             | 新加坡雅加達 11月10 太<br>受容 11月10 海<br>受容 11月10 港                               | 平<br>徳先<br>TETIEN<br>海卓显珊瑚NEP. CORAL<br>郵<br>※斯蒂斯 MIXTECO                              | 紐約 11月11 英 翰 西北太平洋 11月11 海 陸 加州 11月11  |
| 利康 NIHON<br>台春 TAI CHUN<br>窓海 YUN HAI                                     | 日本<br>基隆<br>長堤  | 11月9 廣 隆<br>11月9 大 榮<br>11月9 邓 夏<br>11月9 大 医            | 基斯尼夫 TIKHON KISELEV<br>路布且利 GABRIELE KOEGEL<br>设合 EVER GATHER                         | 欧洲 11月12 華 林<br>地中海 11月13 大 阪<br>欧洲 11月14 利 逢   | 亞洲雅士 ASIA ACE<br>瓜士基天保MAERSK TEMPO<br>他路那連 ARYA TARUNAGA                        | 爲尼拉 11月10  | 基 與做得 BAY BRIDGE 探險者 SL. EXPLORER  | 加州組約 11月11 港 郵 美國西岸 11月12 川 崎 西北太平洋 11月12 海 陆 美國西岸 11月12 大 榮   |
| 派克克 PIKE BANK<br>金季 KING HWA<br>飛龍 HIRYU<br>物士丹 POTSDAM                   | 百年<br>日本<br>日本  | 11月 9 東 海<br>11月 9 英 邦<br>11月 9 東 亞                     | 中国加 NORASIA HELGA<br>二見丸 FUTAMI MARU<br>保障局士 CHEVALIER PAUL<br>安窓江 AN SAI JIANG       | 欧洲 11月14 仕 新<br>地中海 11月15 日 郵<br>歐洲 11月16 沙 帽<br>英國歐洲 11月16 招商局   | 日邦丸 NIPPO MARU<br>安芸丸 AKI MARU<br>金明 GEMINI MOON<br>柯馬利亞 AL MARIYAH             | 新加坡巴生 11月11 天<br>独加速泗水 11月12 五<br>新加坡 11月12 怕                            | 神 百保圏 BARBER TOBA<br>中 事略摩總統PRES, FILLMOR<br>和 泰臣被士 TYSON LYKES                        | 西北太平洋紐約11月12 百保利<br>加州西北太平洋11月18 總 統<br>檀香山加州 11月18 恰 和  |
| 授行 EVER GOING<br>亞洲亚航 SCANDUTCH A<br>海力 OCEAN STREE<br>芒果皇后 MANGO QUEE    | ASIA  | 11月9 利 逸<br>11月9 資 隆<br>11月9 大 阪<br>11月9 路 伯            | UNI MERCY<br>利來得 NL, DEJIMA<br>加迪根券 CARDIGAN BAY                                      | 地中海 11月16 利 選<br>歐洲 11月16 實 隆<br>歐洲 11月16 太 古   | 巴越海 PRAVADE SEA<br>森潘亞 SUPANYA<br>香田丸 SHINKO MARU                               | 沙巴山打根斗制11月12 颐<br>新加坡受谷 11月13 港<br>新加坡巴生 11月13 天<br>雅加漆泗水 11月13 港        | 相 海王蓝安石NEP,SAPPHIRE 对 明宇 MING UNIVERSI   | 加州西北太平洋11月18 班 取 名 洛杉磯紐約 11月14 華 海   |
| <ul><li>阜星 ROYAL STAR</li><li>保派 POPIP</li><li>露絲騎士 CHEVALIER</li></ul>   | 金山<br>基隆  | 11月10 新 與<br>11月10 大 版<br>11月10 沙 晴                     | 社科斯 KAP. VALLERY TRU<br>明壽 MING LONGEVITY<br>雅打馬士基ARTHUR MAERSK<br>奧取高非 NAD. OBUKHOVA | 歌洲 11月18 準 海<br>歌洲 11月18 馬士基<br>歌洲 11月18 華 林  | 中地時祥 R.R. RATNA<br>盛利馬士茲CECILIE MAERSK<br>昭川丸 SHOKAWA MARU<br>海皇爾瑙 NEP. AGATE   | 雅加達泗水 11月13 馬士<br>新加坡 11月14 山<br>馬尼拉 11月14 造                             | 基<br>發展者 SL. DEVELOPE<br>英國欽爾 AMERICAN LYN<br>資利施士 BONITA ACE                          | R 西北太平洋 11月14 海 陸 加州纽约 11月16 英 榆 英國阿岸 11月16 山 下  |
| 福興二號 FOO HSING 2<br>長後 EVER GIFTED<br>天狗 SKY HOVER                        |   | 11月10 太平<br>11月10 永裕<br>11月10 利 逸<br>11月10 郑 腾          | 福度 FALCON<br>地中海 MEDITERRANEA<br>中華貨櫃 CHINA CONTAINER<br>新加坡閣 SINGAPORE EAGLE         | 地中海 11月18 海 柏<br>地中海 11月20 天 祥<br>敞州 11月20 港 郵<br>地中海歐洲 11月21 康 徳   | 中利 CHUNG LIE<br>新海聯 NEW UNITED<br>三光 SANKO SCORPIO                              | 新加坡受容 11月15 線<br>印尼 11月16 聯<br>新加坡巴生庇能11月15 天<br>新加坡強加達 11月15 太          | 統<br>新熱那亞 ZIM GENOVA<br>洋皇協和 NEP. CONCORD<br>平 長衛 EVER LEVEL                           | 洛杉磯紐約 11月16 新 贝 加州纽約 11月18 港 恒 加州 11月16 利 強  |
| 新雄馬 NEW STALLIC<br>利來馬賽 NL. MARSEII<br>港車量珊瑚NEP. CORAL<br>花園口 HUA YUAN B  | LLES  | 11月10 新 偽<br>11月10 太 古<br>11月10 海 強<br>11月10 選 選        | 阿瓦纳提斯ARGONAFTIS<br>資蘇利亞 BUNGA SURIA<br>東方快輪 EASTERN EXPRESS                           | 地中海 11月22 大 阪<br>歌洲 12月23 客送初<br>地中海 11月23 燃 物  | 利芝姆馬士基REGINA MAERSK<br>吉利 CATTLEYA<br>有利输士 ELECTRO ACE                          | 新加坡巴住庇能曼谷 11月15 周3<br>新加坡巴生 11月16 大<br>瓜尼拉 11月16 山                       | 下 倫娜思士法LUNA MAERSK   | 加州紐約 11月17 周士起   |
| 英你雅士 DYNAMIC ACE BY 上基天保MAERSK TEN 海洋平使 OCEANIA COL                       | E 基隆<br>IPO 鸡尼拉<br>JRIER 南太平洋岛                                | 11月10 東 洋<br>11月10 原士藝<br>11月10 大 煦                     | 沙河 FEN HE<br>社会 EVER GATHER<br>露絲騎士 CHEVALIER ROZE<br>邊柯達 BENALDER                    | 英國歐洲 11月24 招商周<br>歐洲 11月24 利 選<br>歐洲 11月24 沙 昭<br>歐洲 11月24 邊 行  | 美上英 BOONKRONG II<br>美健 MAY SKY<br>杜爾樹 TOR BAY<br>薩墨斯爾 SOMERS BAY                | 新加坡巴生庇能11月16 中<br>新加坡 11月17 山<br>受谷 11月17 海                              | 央<br>下<br>海王戦器 NEP, EMERALI<br>陸<br>本虧者 SL, INNOVATOR                                  | 加州 11月18 晋 码<br>美國西岸 11月18 川 崎<br>西北太平洋 11月18 海 陸  |
| 銀款 SILVER HAPI 亚高来游 ARAFURA SE 安芸丸 AKI MARU 巴越游 PRAVADE SE                | A 日本<br>日本  | 11月10 日 鄭<br>11月10 汎 洋<br>11月10 天 祥<br>11月10 岡 光        | 遊場爾 NORASIA DAGMAR  |   | 新非六號 XIN HUA 6<br>企即 GEMINI SUN<br>非的恰美利JOHNEVERETT<br>比爾 BELA KOSMO            | <ul> <li>         登谷</li></ul>   | 洋 美國太陽神AMERICAN APC  | DLLO 巴尔斯 11月0 英·翰  |
|   | 5 新加坡   | 11月10 学 特<br>11月10 岛土基<br>11月10 大 阪<br>11月10 港 郵        | 授献 BOLAND<br>扶桑丸 FUSO MARU<br>海力 DCEAN STRENGTH<br>MAJAPAHIT                          | 科倫被卡拉奇 11月 9 東 海<br>吉大港加爾各管11月 9 日 郵<br>阿拉伯灣 11月10 大 阪<br>料倫坡紅海 11月10 太 平   | 黎遊東 THAI PAILIN<br>艾美雅士 HERMES ACE<br>極遠巴 AL WAJBA                              | 55 11月19 港<br>雅加達 11月19 日<br>新加坡 11月19 倍                                 | 郵 派克賀 PIKE BANK<br>可保留 BARBER TOBA<br>和 NATIONAL TRU                                   | 加勒比海 11月11 大 阪 加勒比海中南美11月12 百保利 加勒比海中南美11月12 海 運   |
| 金成達 GOLD VARDA<br>斯里思黎 LANKA SRIM<br>BINTANG HA                           | 基議<br>ATHI 基隆   | 11月10 新 與<br>11月10 東 選<br>11月10 港 興<br>11月10 및 洋        | 力天士泰 LIECHTENSTEIN<br>沂華本 BANGLAR SWAPNA<br>沂里馬泰 LANKA SRIMATHI<br>BINTANG HARAPAN    | 仰光加爾各名 11月10 大 阪<br>古大湖加爾名答11月10 展 递<br>料倫坡 11月10 東 亞   | OCEAN EXPLORES WAH YEE  | 受谷 11月20 遂<br>11月20 中  | 初·<br>中<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東               | R 智利 11月18 川 崎<br>MIT 加勒比海 11月16 川 崎<br>中央 11月16 川 崎   |
|   | 台灣結隆  | 11月10 輝 騰<br>11月10 流 華<br>11月10 捷 成                     | 銀数 SILVER HAPPINESS<br>柯思利亞 AL MARIYAH<br>格爾總統 PRES GRANT                             | 和香港市设 11月11 日 野<br>阿拉伯德 11月12 伯 和<br>阿拉伯 11月12 绝 统  | 海洋之版 OCEAN RESOLUTE<br>海洋之版 OCEAN RESOLUTE<br>洋安 FORTUNE FOUND<br>数字 BLUE SHARK | 海原校里台 11月21 中<br>20 為尼拉 11月21 中<br>20 汶萊古奇詩巫 11月22 東<br>51加坡巴生 1月23 東    | 恒<br>连维长崎 NL, NAGASAKI<br>央<br>長雄 EVER GIANT<br>安<br>福他利奥 FROTARIO<br>和倫在 ISLA FLOREAN | 加勒比海 11月16 利 達 南美 11月20 豐利行  |
| 红旗三〇二HONG QI 302<br>開創 KUO LIE<br>澳大利亞 AUSTRALIA<br>盲保岡 BARBER TOE        | 高雄<br>英國基隆  | 11月10 招商局<br>11月11 海 昌<br>11月11 <b>安</b> 隆<br>11月11 百保利 | 新雄馬 NEW STALLION 基本尼夫 TRHON KISELEV 若月丸 WAKAGIKU MARIA                                | 阿拉伯灣 11月12 新 偽  | 将力高局士基DRAGOER MAEE<br>納郊 RATIH<br>商華 GOWA                                       | SK 新加坡巴生庄能17月23。<br>验加達和水 紅尾人 彩<br>新加坡设施。 11月34、太                        | 澳洲<br>京家 MOSEL<br>田田 MING HOPE   | • 新四湖級<br>新西湖 11月9 森那美<br>第四湖 11月9 華 海   |
| 東方賢錄 ORT. PRINCE 亚知武士 SAINT GERAS 探險者 SL. EXPLOR                          | E   | 11月11 港 郵<br>11月11 汎 洋<br>11月11 海 陸 。                   | 加賀丸 KAGAMARU<br>紹川丸 SHOKAWA MARU<br>WILLINE TARO                                      | <ul><li>並打</li><li>阿拉伯灣</li><li>阿拉伯灣</li><li>11月14 川 崎</li><li>阿拉伯灣</li><li>11月14 百保利</li></ul>   | 木里 JUPITER  | 下北亞線 A 11月9 進  | 澳大利亞 AUSTRALIA<br>海洋客使 OCEANIA COUR<br>ISLAND CONTA                                    | 9里曼特爾 11月11 實<br>1ER 新陸内亞南太平洋岛11月11大煦<br>INER 澳洲 11月12 香 助   |
| 附海一號 DONAM No. 1<br>NATIONAL T<br>加遠模灣 CARDIGAN B.<br>渣萃風 JAVA WINDS      | RUST<br>新州<br>AY  | 11月11 海 興<br>11月11 東 海<br>11月11 太 古<br>11月11 成 區        | YOUNG SKY SOLDEN BANGKOK SER PRELUDE ELL FUTAMI MARU                                  | 紅海 11月16 日 鄭<br>红海 11月16 斯 聯<br>科倫坡紅海 11月15 太 平<br>連打 11月15 日 鄭   | 所能 HIRYU<br>台中 TAI CHUN<br>光大二號 KWANG TA 2<br>金華 KING HWA                       | 日本 11月9 天<br>高雄 11月10 永<br>高雄 11月10 東                                    | 神馬斯 NL. MARSEILI<br>JEBSEN SOUTI<br>XIAO SHI KOU                                       | #LAND 新西湖 11月18 森那英<br>悉尼燈南本 11月17 遠 選   |
| 商照 FRANZ XAVI<br>物先 TETIEN<br>新川五號 QING CHUAN<br>敦岛货極 FORMOSA COI         | - 4   | 11月11 日 郵<br>11月11 発 輸<br>11月11 準 潤<br>11月11 欣 洋        | 「 UNI MERCY<br>柯華巴 AL WAJBA<br>社解海 TOR BAY  | <ul> <li>流打</li> <li>河拉伯海</li> <li>河拉伯海</li> <li>河拉伯港</li> <li>市大池加爾各答11月17 港</li> <li>興</li> </ul>   | 東海 MULPHA KLUANG<br>天翔 SKY HOVER<br>路江 LIN JIANG<br>實島資權 FORMOSA CONTAI         | 天津 11月11 <b>唯</b><br>上海 11月11 相  | 香港   | 廣州交通表<br>開開 <b>斯香港</b>   |
| 海順 KAI SHUN<br>東海穴號 TUNG HAI 6<br>實利疑 BONNY STAR                          | 慈隆<br>高雄<br>金山  | 11月12 大 榮<br>11月12 東 海<br>11月12 新 與<br>11月12 恰 和        | 奥亞高泰 NAD. OBUKHOVA<br>好務力 FAIR SPIRIT<br>訴訟恰美利JOHNEVERETT                             | <ul> <li>选打 11月18 準 林</li> <li>紅海 11月18 日 郵</li> <li>古大港印度 11月18 福 來</li> <li>选打 11月18 準 海</li> </ul>   | 福興二號 FOO HSING 2<br>設山 JUN SHAN<br>図利 KUO LIE                                   | 高雄 11月11 永<br>上海 11月11 招<br>高雄 11月12 海<br>日本 11月12 英                     | 商局   | 午11.40 上午 8.45 上午11.25<br>午 3.45 上午10.30 下午 1.11<br>午 5.15 下午 6.39 下午 9.20<br>午 4.00 上午 8.30 下午 4.30 |
| 奧斯爾 BAY BRIDGE<br>核尼士 AGNES VENT<br>基斯尼夫 TIKHON KISE                      | ・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・ | 11月12 川 崎<br>11月12 日 郵<br>11月12 港 林                     | 皮施士總統PRES. PIERCE<br>法施建纳 FRANINA   | SEI哈爾迪亞馬德拉斯11月18年/林<br>阿拉伯灣 11月19 總 統<br>孟賈卡拉奇 11月19 海 運  | 上海 SHANGHAI   | 上海 11月12 招<br>釜山 11月12 新<br>上海 11月12 招                                   | 南局<br>與<br>河局<br>下午 8.20 丁   | 午12.25 上午10.45 上午11.10<br>午 8.45 下午 7.05 下午 7.30   |
| 海與 HAI XING<br>岩月丸 WAKAGIGU M<br>捷成南陸 JEBSEN SOUT<br>路布思利 GABRIELE K      | THLAND 新西湖  | 11月12 招商局<br>11月12 日 郵<br>11月12 森那美<br>11月12 大 阪        | 正常写士基ARNOLD MAERSK<br>東方頂前 ORT, EXPORTER<br>安海林 ZIM MELBOURNE<br>SINGAPORE EAGLE      | 阿拉伯海 11月19 周士基<br>阿拉伯海 11月19 港 興<br>依力 11月20 新 興<br>紅海 11月21 康 德  | 海南一线 DONAM No.1<br>海省 MARINE CONTAIN<br>新海利 NEW HAI LEE<br>海順 KAI SHUN          |  | 裕<br>通1 3 4 6日<br>上午9 15 上   | 午 9.40 上午 8.00 上午 8.25   |
| 東南 HP DONGNAM<br>碧葫 PICAPORTE<br>晉甲丸 SHINKO MAR<br>格蘭總統 PRES, GRAN        | 日本日本  | 11月12 東 發<br>11月12 英 邦<br>11月12 天 祥<br>11月12 總 统        | 東西東京 HUGO OLDENDORFE<br>MARGONAFTIS<br>PEARL BAY                                      |   | 竹春 YI CHUN<br>東南 HP DONGNAM<br>資利區 BONNY STAR<br>株園 HWA LIE                     | 日本 11月18 大<br>釜山 11月18 東<br>釜山 11月18 斯<br>高雄基隆 11月18 蘇                   | 上午 9.25 ]  | 4 4.30 F4 2.50 F4 8.15   |
| 海王蓝寶石NEP,SAPPH<br>恰容<br>YI CHUN<br>安剩約翰遜ANNIE JOHN<br>先達康年 STRATHCONG     | IRE 美國<br>基隆<br>SON 新加坡                                       | 11月12 捷 成<br>11月13 大 榮<br>11月13 資 隆<br>11月13 日 郵        | 非 讲<br>选举DREDNI MANUA   | 4線<br>  西非   11月9   法   準   | 反水連十二號XIA SHUI YUN 1<br>民利 MIN LIE<br>東海六號 TUNG HAI 8                           |  | 照 期 船 上午 8.45 g<br>上午 8.45 g<br>上午 10.00 g   | 53小時 下午12.45 約3小時<br>53小時 下午1.45 約3小時<br>53小時 下午2.00 約3小時  |
| 非路摩總統PRES. FILLN<br>蘇潛亞 SUPANYA<br>江窗 CHAOHU CAR                          | MORE 英國<br>受谷<br>EEER 上海                                      | 11月13 總 統<br>11月13 港 恒<br>11月13 汎 洋                     | 全成達 GOED VARDA<br>滋草門司 NL. MO其<br>順尼士 AGNES VENTURE<br>容可加 NORASIA HELGA              | 西非 11月10 新 與 11月11 法 举 11月12 日 郵 西非 11月12 日 郵 11月14 仕 五   | 贸易货槽 TRADE CONTAIN<br>建立二號 KIEN HWA 2<br>振順域 FU SHUN CHENG                      | 11月14 永<br>11月16 派   | 格  | 和下午二時廣州開均為兩班船)<br>上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00<br>,單日由廣州開,31日停航)<br>港開,雙日由廣州開,31停航)                       |
| 美上美 BOONKRONG<br>天冠 TIAN YUE<br>新海虹 NEW HAI HU                            | 失津  | 11月13 振盛行<br>11月13 輝 騰<br>11月13 華 湖                     | 欧洲快输 EUROPEAN EXPRE<br>江省 CHAOHU CAREER   | 四非 11月19 安 快<br>四非 11月16 说 第  | 所與U NEW HAS HUNG<br>SHIN CHUN   | 上海 11月16 水   | 北野湖上午 8.30 岩路 湖上午 9.30 岩   | 93小時<br>53小時<br>下午 2.15 約 3小時<br>53小時  |
|   | 71  |   | ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・  | 香港商品交易  | 所行情 } 九九金   | 期金   | 外幣對人民幣 <b>匯價表</b><br>(十一月六日)   | 外幣對港幣買賣價<br>(十一月六日)實生銀行供稿  |

星 SHANG. 3

新華輪六號+|房性四頭港區放

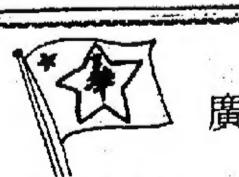
The state of the s

the same of the sevent of the sevent of the

六、廿三、卅)到實門 サ・サ七) - 约行十

月份 月份 月份 月份 第報 /85 6.63 /85 6.63 /85 6.84 /85 7.27 /85 7.52 ②於李合约: 144 ②成交 豆 收市 5.39 6.63 6.50 交收月份 1/85 3/85 5/85 7/85 9/85 10/85 黄 154.80 135.60 154.20 136.60 130,40 131.80 128,20 128.60

期金未平合约共0手 白銀(十安士)600.00(+15.00) 銀行拆息: 隔夜1.5厘 一個月7.625厘



深港(華利)汽車運輸有限公司 運力最大 • 服務最完善

能即日爲貴客提供: 運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集装箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省·歡迎貴客托運

貨櫃車·大小貨車·吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3-932152(4線) 3-910438(4線) 地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓 中國利迅貨運有限公司

海、陸集裝箱服務 中國敵貨輸及集裝箱貨輸 香港至湛江,海口,廣州,江門 ,石岐,珠海,黄埔,汕頭,**廈**門,福州,張家港,上海,天津 ,靑島,大連。 廣東省集裝箱拖車

香港至蛇口,深圳,廣州及廣東 省等地 歐洲集裝箱貨輪。

香港至LONDON,FELIXSTOWE (FCL), LIVERPOOL (FCL), HAMBURG & BREMEN, ROTTERDAM(AMSTER-DAM), ANTWERP.

查詢船期運費,請電5-418884(5線) 香港德輔道中272—284號 興業商業中心1603室



九時辦事度。原中直無注付完1313章。第二表。3-660737。

被自站CFS:占衣店商工直346地段模点货币。

CY; 炎浦国際貨箱碼頭第四號上級中華。中央

K LINE 崎汽船株式

|                      |                 | America de les . T. Conse. Clare.   |  |  |
|----------------------|-----------------|---|--|--|
| 到港:16/11<br>啓航:16/11 | " SEA EXPORTER" | 智利各埠 Iquique, San<br>Antonio, Valparaiso.<br>加勒比海 Cristobal, Port Of<br>Spain, Bridgetown, San Juan,<br>La Guaira, Cartagena Puerto<br>Cortes, Santo Domingo.<br>加勒比海 Manzanillo, Acapul-<br>co, Puerto Quetzel, Acajutla<br>SanLorenzo, Puerto Caldera,<br>Port—Au—Prince, Kingston. |  |  |
| 到港:16/11<br>啓航:16/11 | "DORINCO"       |   |  |  |
| 到港・17/11<br>啓航・18/11 | "DORINCO"       |   |  |  |
| 到港:8/11<br>啓航:8/11   | "POPI P"        | 西非(Abidjan, Lorne, Apapa,<br>Matadi.  |  |  |
| 无染血色土                | 總代理:川崎(         | <b>曾港)有限公司</b><br>資法 15256131(土場)   |  |  |

香港康樂大厦十五樓 接載部電話:214155-9 電話 · 5--256131(十級) 澳門接載處 · 澳門嘉豐航運公司 文件即配話: 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字機A座1101室 電話: 553311 收貨站: 利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8 號 英涌貨櫃328地段M T L 對面





/旗柴油。 /新到基金,研究從天 /出,該公司將撥出一 /油公司出版的刊物《

保油的甲基酯 為燃料, 進行試製石油公司,選有大馬棕油研究的實用。 有關參與這些計劃的的費用。 有關參與這些計劃的的費用。 有關參與這些計劃的

文《朝日新聞》》 是信和韓貨店的 是信和韓貨店的 是信和韓貨店的 是一種數學,但是 是一種數學,但是 是一種數學,但是 是一種數學,但是 是一種數學,但是

ZHEN ZHU QUAN(上午五時)背島

BELA ROZO(上午八時) 新加坡

NEP. AGATE(上午九時) 周尼拉

GEMINI STAR(上午八時) 雅加達泗水

STRAIT CONTAINER(下午)基隆

TRADE CONTAINER(下午)基隆

MEDITERRANEA(上午十一時)釜山

S.D. CONCORDIA(上午九時) 遮打地中

孟買卡拉奇

新加坡曼谷

釜山高雄

经中级银

NOVIKOV PRIBOY(下午)神户

GOLD HILLA(下午十時) 南非

GAO SHAN(上午八時)

NAN HWA(上午四時)

JIN JIANG(下午三時)

NL. CLEMENT(下午)

OSAKA MARU(下午)

HSING HWA(下午)

VENUS(下午)

UCKA(下午)

MOSEL

**JUPITER** 

KYOSEI

協成注船株式會社

WAN LIE(下午)

MIN LIB(上午九時)

ZIM TRIESTE(上午)

NATIONAL DIGNITY

HAND FAI(上午六時)

HANGANG GLOKY

SEA PRELUDE

H.K. EXPRESS

**FUSO MARU** 

大阪丸

欣

BEI SHAN(下午)

PARADISE MOON(上午五時)新加坡巴生庇能 B16

黄埔場 欣 洋 賴治

雅

五

現代橋

A18 招商局 明福

天 祥

率 林

A12 熔 利 海興

來那美

美

渣華馬尼拉NL. MANILA

LARCH

麥迪遜總統PRES, MADISON

COSMOS

WAH YEE

YOSHIUMI

MING HOPE

NEW HAI LEE

STARLET(上午六時)

MU SING(上午八時)

REGENT RANGER

MANOLOEVERETT

MING COMFORT

ZIM TRIESTE

HAPPY STAR

HAI KUO(下午)

TUNG PING 2(下午)

NATIONAL DIGNITY

雅打馬士基ARTHUR MAERSK(下午)加州紐約

上海新海航業有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION

上海——香港——上海(定期班輪)

海星鑽石 NEP. DIAMOND(下午一時) 西北太平洋

HP NAMJIN

HAI PRELUDE

JUN SHAN(上午)

SANDYS BAY

高雄

大連

ZIM NEW YORK(上午六時)洛杉磯紐約 現代榜 新 與

SCANDUTCH ORIENT(上午十一時)高雄 國際稱 實 隨

沙巴山打根斗湖 B7 川

新加坡雅加達

洛杉磯三港市

斩加坡

新加坡

OCEAN ESPERANCE(下午七時)日本

MING COMFORT(上午十一時) 台灣

出

雅打馬士基ARTHUR MAERSK(上午一時)欧洲

ANDES MARU(上午八時)新加坡

亞諾思士基ARNOLD MAERSK(上午)签山

C.R. DOUALA

NEW HAI HUA

ANDES MARU

**HUA AN** 

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

LARCH

POPIP

天 ‡

绝 统

招商局

B11 天 祥

A31 福 來

B38 海 聯

A49 新 興

远置 接 磊

油蔗地海

油蔴地 永 裕

現代橋 局士型

太平

遊 初

海厦 沙 嗜

B18 遊 潤

A25 華 測

A48 日 郵

]][

大 阪

現代均 新 與

現代橋 馬士基





版八十第 冬立日今 ·口 WAH YEE REGENT RANGER(上午三時半)日本 GOLD HILLA(上午一時) 基隆 COSMOS(上午九時) HAPPY STAR(上午十一時)釜山 PACIFIC MARU(下午四時)新加坡 WILLI(下午四時) 萬利伯美利MANOLOEVERETT(上午七時)釜山 NP NAMJIN(上华七時) TUNG PING 2(下午) NL, CLEMENT(上午八時)基隆 ZIM NEW YORK(上午五時)美國 SHANGHAI(上午七時) 上海 QING CHUAN 3 (上午九時)海口 C.R. DOUALA(上午九時)基隆 HAI KUO(中午) TRADE CONTAINER(上午二時)台灣 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK(下午一時)阿拉伯灣 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT(下午十時)基隆 STRAIT CONTAINER(上午七時)台灣 VENUS(下午五時) 海皇鐵石 NEP。DIAMOND(下午八時)美國 ZIM MANILA(下午八時) 菲律賓 現代橋 新 RIJEKA(下午六時) WAN LIE(上午六時) 渣華長崎 NL、NAGASAKI(上午十時)新加坡 LARCH(下午十一時) 多利恩王 DURIAN KING(下午二時) 日本 EAST RAINBOW(下午) 上海 EDY.S.LINE EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE 香港至美加東西岸貨櫃航線 直航西南太平洋·羅省·長堤·三藩市·渥蘭· 西北太平洋·西雅園、温哥華B.C.、砵崙。 美加東岸、紐統、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣倉 ・理尊、滿地可、多倫多、 灣:紐與爾良·侯斯頓·加爾維斯敦· DYNAMIC ACE V44 **BONITA ACE V82** ASIA ACE V91 亞洲雅士 1712 0712 ELECTRO ACE V22 香港至澳洲貨櫃航線 裁货日期 開行 ASIAN JADE V49 亞洲明珠 ▲ASIAN PEARL V49 香港至馬尼拉貨櫃航線 ACE V90 ELECTRO ACE V21 CLIPPER ACE V82 香港至星加坡貨櫃航線 (只收貨箱貨) TOR BAY V19 香港至波斯灣普通貨輪

AUSTRALIAN ENTERPRISE V88 28/11 30/11 能其泉期 7/11-28/11 15/14 15/11 19/11 20/11 裁貨日期 SHOKAWA MARU V25 11/11

截貨日期 開行 宣航:▲刁拜、▲遠文、▲科威特、RIYADH(經濟文)。 MINA QABOOS,多哈(經7拜)SHARJAH. SHOKAWA MARU V25 12/11 14/11 +TOR BAY V19 NEDLLOYD VANNECK V TOHGO MARU V40 5/12 7/12 1 + KAZUKAWA MARU V88 10/12 12/12 總代理:山下新日本汽船(量)有限公司

地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話: H295501-5 (5線) H295588 (8線) 澳門代理:世强行有限公司 電話: 89180: 84565

YUSEN TRANSPORT

友新貨運公司

散貨及集裝箱貨運服務

香港----國內各港口(上海、天

津、大連、等波、福州、珠海、

廣州、深圳) --- 韩住世界各地

及內陸城市一切進出倉及鐵路運

**解服務,備有大小貨車差船,代** 

訂船位及辦理各船務文件。價錢

合理,忠誠服務,教迎查詢有關

九龍尖沙咀漆成圖2-4號金時商業大厦103室

全詢電詢:3-7213825 全詢電詢:3-7213801

問題。

夏 | 些路頓禮士SHELDON LYKES(下午十時)美國 天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

> 香港——天津(新港) 全貨箱航線

( 兼收北京市包箱、 散貨及天津市包箱)

\*SKY HOVER\* V 58B 1-7/11 11411 M V TIAN YUE" V.22B 8-13/11 14/11

被貨據:藝涌現代貨櫃碼頭《MTL》 后: 0-262349

代理:華潤運輸倉儲有限公司 地址。香港灣仔港灣道26號華岡大厦19樓 電話: 国八三一七六六八

00

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西非線——定期班輪

"CHAOHU CAREER"

江富輪

十一月十三日到港

Namibe, Lobito, Pointenoire,

Owendo, Contonou, Lome,

Tema, Monrovia, Dakar.

兼收: Banjul Conakry Nouakchott

香港代理·汎洋航運有限公司

干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓

電話:5-216461 ( 8 Lines )

Bissau 經Dakar與

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

九能彌敦道563號交通銀行大厦1402室

電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183

**廣州聯絡處。廣州市糧油食品進出口公司** 

電話: 83530 , 89671

頭拖運,不另收費。

地址:廣州市人民南路103號。

委准一往返一廣州市及廣東省各地代客

報關,直接拖至代貨人地址,貨糧齊備

» 免箱租 » 轉口貨運 » 直接往來貨櫃碼

承接陸路全貨櫃拖運服務

00

總代理:金馥船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. LED 地 址 香港港仔港楼道26號 李岡太厦19樓

SUN STAR LINE

香港与受谷貨箱服務(兼收散裝貨

M.V. WAH YEE'

21/12 21/12 22-23/12

全箱:菱涌現代貨櫃碼頭

傳: 71795CKSCL HX

· 遂初航運有限公司

(MTL)

飲貨:九龍倉海運槽2號闸

總代理:珠江船務有限公司

話:5-479972.

四商春景

一業港 四大海華 四直輔船

准公

NEW HAI LEE'

NEW HAT HUA!

7/8-11

22-23/11

7-8/12

貴客辦理提貨·付貨及中轉業務請治! 華潤運輸 倉儲有限公司 地址。香港灣仔港灣道26號華灣大厦19樓

格巴抵港 184 油田一38泡 11月16日 清各收货人 速來辦理提 "FORTUNE 由日本叛選 貨手續 CARRIER" 海 11月10日到 OCEAN 11月20日開 EXPLORER FUKUYO MARU 11月26日開

新加坡 新加坡 總代理:海外聯合海運有限公司 查港干諾道中130號該信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

截貨 開航 15/11 推廣城 12/11 26/11 12/11 運河

訂 载 查 詢 香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室

12/11 24/11 26/11

16/11 30/11

來往香港黃東 中轉全國各地 中華人民共和國駐册 並附有拖運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務 香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大廈高座10字模 電話:5-8318124 5-8318111 (160線) 電掛:9344 HYCOMP HK **松傳: 61231 HYCOP HX** 

廣州代理岛,中國對外貿易運輸公司



GIANT TREASURE V 3/84

直透、山打根、斗湖、亞庇

香港皇后大道東·37-59A號 東美中心・1310室 電話:5-296073・5-271397-2

格香香 州港港 明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 本公司承運來往港穗及廣

> 逢到到 冯 單番格江

. Japan line

(佛山市南堤路22號)

東省各地陸路運輸,並備

有貨櫃車,吊機車及各噸

位大小貨車運輸服務。

深圳聯絡電話:39788

廣州聯絡電話 - 74835

香港聯絡處:九龍偉晴街56-68號

佛山 聯絡 處:佛山市運輸聯合公司

佛山聯絡電話:86204,85514,86159

香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-6

偉成大厦2樓A座

加勒比海·接载電話:H-216461

十一月十一日開行 十一月十日落货 重航: Port Of Spain, Curacao, Aruba, Santo Domingo,

M. S. ARAFURA SEA 亞富來海 十一月十日落貨 十一日開行 ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, (GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, ACAJU-

TLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, Fcl Container For Port Of Spain

货倉截货時間:十一月九日(下午五時) 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre

飲陸貿易中心14個 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(8 Lines) 收货站, 迅致货倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988

十天直遷: 刁拜 ( DUBAI )

十一月十四日落貨 昭 十一月十四日開行 M.S. 'SHOKAWA MARU' 十一月十七日落促

十一月十七日開行 M.S. 'TOR BAY" 十一月廿五日落貨 十一月廿五日開行

M.S."NEDLLOYD VANNECK" 直往: 刀拜、他文、科威特

海雷中心一座卅一樓 舞話:5-295541

| _ |                       |                           |           |           |                  |
|---|-----------------------|---------------------------|-----------|-----------|------------------|
|   |                       | the state of the state of |           |           |                  |
|   |                       |                           |           |           |                  |
|   | 0                     |                           | - * * / * | コチス・ス     |                  |
|   |                       |                           |           |           |                  |
|   | 中中                    | 4 EX 52                   |           |           | <b>20</b> 5 1 10 |
|   | /// ≈ <b>/</b> / ≈ // | 22.                       |           |           |                  |
|   | 1                     | CTM 3 ch                  | 1 7 1 7   | THE LOE A | 445              |
|   | 00                    | o' ' H                    |           |           | 用 拉尼             |
|   | The second second     | 25                        |           |           | ) L /IVK         |
|   |                       |                           |           |           |                  |

直放:悉尼、墨蘭本 裁貨 抵港 開航6/11 BAI HE KOU 小石口 15/11 16/11 XIAO SHI KOU 18/11 19/11 TAI PING KOU 花围口 28/11 29/11 HUA YUAN KOU 花園口 10/11 抵港

各類貨運通全國

我司承接危險貨、全貨櫃、散貨櫃、件雜貨、大宗

海口、湛江、天津、南京、福州、厦門、廣州、上海、杭州、汕頭、寧波、重慶、成都、昆明、南寧、桂林、江門、武昌、江西九江、韶淵、内蒙二連、督口、烏魯木齊、瀋陽、梧州。

COBO9 1105 7/11

船名 ---

COBO<sub>5</sub>

廣州/黄埔

新港/北京

張家港

- 拡火 教教

1107 10/11

9 E 23/11

16E 8/11

12/11

26/11

19/9

開飲

7/11

10/11

16/11

27/11

21/11

30/11

22/9

港穗。滬

代理: 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059(5線)5-450366

迅發貨箱服務有限公司 香港新界下葵涌菜芳路79號葵榮大厦14樓D座 電話: 0-243492 0-243862 0-243496

及往

廣東省分公司 廣州市沙面大衛三十五號 電話:82315 89665

SHIPPING 海信航運

SEA CASABELLA V.25/84 **減 輪** 11月29日落貨 11月30日開行

直透·亞庇·汶萊·纳閩

富輪 12月 2日落貨

收貨站儿龍高輝道24號迅發貨倉 館話: 3-7179988, 3-7271888

代理:海信航運有限公司

香港皇后大道中302號第一城市大厦17字。

海口/湛江每星期一航次